

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 9 (509) ◆ Вівторок, 19 січня 1993 року ◆

Ціна 5 крб.

«У нас вистачило мужності й розуму, щоб залишитися друзями»

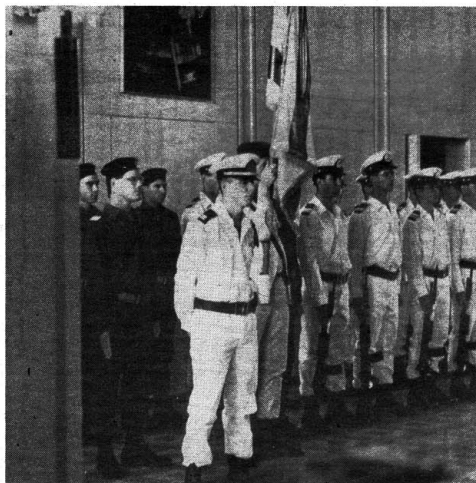
Слова ці, сказані Борисом Єльциним на спільній прес-конференції Президентів України та Росії, стисло, але найкраще підбивають підсумки односторонньої російсько-української зустрічі на найвищому рівні у Москві. Зустрічі, яку з надією і водночас з тривогою чекали у двох сусідніх країнах.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



УКРАЇНА — ІЗРАЇЛЬ:



Парламентська хроніка

ЗІБРАЛИСЯ В КИЄВІ ДЕПУТАТИ,

стурбовані економічною ситуацією в державі і станом соціального захисту населення

Напередодні цієї зустрічі народних депутатів України в пресі, по радіо і телебаченню лунало багато думок щодо мети її проведення. Ми попросили поділитися думками щодо позачергового відкриття сесії народних депутатів України Івана ЗАЙЦЯ та Валентина ТРИЗНУ.

(Закінчення на 5-й стор.).

ІСТОРІЯ СТОСУНКІВ ДВОХ ДЕРЖАВ ТІЛЬКИ ПОЧИНАЄТЬСЯ

Нотатки про візит Президента

Протокольна частина цього візиту висвітлена в нашій газеті. Отож нотатки ці в основному про те, що поза протоколом.

Нам важко вразити чимось тим, що пов'язане з Великою Вітчизняною війною, точніше, для даного контексту — з другою світовою. Бо для євреїв друга світова почалася раніше, ніж для інших народів. З 1933-го, з моменту приходу нацистів до влади в Німеччині. В цьому є якийсь рокове співпадіння. Бо для українців найбільш жахи ХХ століття почалися теж у 1933-му. Більшовизм-ста-

лінізм знищив тоді 7 мільйонів українців, в основному — селян, тобто тих, хто найбільше пам'ятав, хто вони є.

Євреїв нищили не тільки фашисти. А й їх прихвосні, ледь не у всій Європі, українці теж нищили не тільки більшовицькі вожді і власне більшовики. А й ті, хто знав і мовчав, і дивувався: «У них там на Україні голод?!» І тихо жер на просторах СРСР свою пайку, приправлену кров'ю українського селянина, будучи світле майбутнє.

(Закінчення на 3-й стор.).

ДІТЯМ ЧОРНОБИЛЯ

Друзі плануються у від. Істинність цієї народної мудрості ще раз підтвердив благодійний вечір-концерт на користь Дитячого фонду Міжнародної організації «Союз Чорнобиль», що відбувся у Києві.

— За всіх часів існування цивілізації, — сказав на початку вечора Голова Верховної Ради України Іван Плющ, — допомога людям, які з тих чи інших причин потрапили в біді, завжди була ознакою найбільшої людяності, культури, духовності, символом християнської моралі. Ми розуміємо, що не з нашої вини, а по нашої біді ми залишилися майже один-на-один з найбільшою трагедією мирного часу, в яку потрапило суспільство України та інших держав, що прилягають до чорнобильської зони.

Голова Верховної Ради України щиро подякував організаторам благодійної акції — посольству Австрії в Україні, представництву ООН в Україні, «Союзу Чорнобиль», іншим організаціям, артистам, зробив свій внесок до фонду.

ДЕЛЕГАЦІЯ

ПОВЕРНУЛАСЯ З ДАНІЇ

17 січня із Копенгагена в Київ повернулася делегація Верховної Ради України на чолі з першим заступником Голови Верховної Ради В. Дурдинцем.

Делегація брала участь в роботі Постійного комітету Парламентської Асамблеї НБСЄ. Було заслухано доповідь голови Ради Міністрів НБСЄ, міністра закордонних справ Швеції пані Маргрет аф Угглю про підсумки Стокгольмської наради міністрів закордонних справ НБСЄ, прийнято резолюцію по Югославії. Обговорено і схвалено Правила процедури (регламент) Асамблеї. Затверджено її бюджет на 1993 рік. Угоджено, що наступна сесія Парламентської Асамблеї відбудеться в липні цього року в Хельсінкі.

В ПОСТІЙНОМУ представництві України при ООН відбулася підписання Протоколу про встановлення дипломатичних відносин між Україною та королівством Непал на рівні посольств. Документ підписали постійний представник України при ООН посол Віктор Батюк і постійний представник Непалу при ООН посол Джаярй Анарі.

У ЧОРА в Києві відбулася прес-конференція Президента України Леоніда Кравчука. Відповідаючи на запитання українських та закордонних журналістів, глава нашої держави розповів про підсумки свого офіційного візиту до Ізраїлю, про результати російсько-українських переговорів на найвищому рівні у Москві. Значну увагу Леонід Кравчук також приділяв ставленню України до запропонованого для підписання у Мінську статуту СНД, а також перспективам посилення економічної співпраці в рамках співдружності. Детальніший завіт про зустріч Президента України з представниками засобів масової інформації читайте в наступному номері «ГУ».

ПАНОВЕ ДИРЕКТОРИ, ОБЛИШТЕ ПОЛІТИКУ!

Зустріч Президента України Леоніда Кравчука, Прем'єр-міністра України Леоніда Кучми з народними депутатами України, представниками директорського корпусу металургійної галузі та галузевої профспілки відбулася вчора на ультимативну вимогу останніх. Вимоги, як відомо, були опубліковані. Якщо коротко, то вони, зокрема, полягають у підписанні Статуту СНД, проект якого передбачає створення наддержавних організаційних структур.

Коле проблем, які хвилюють аудиторію, окреслив, виступаючи на зустрічі, голова ЦК профспілки трудящих металургійної та видобувної промисловості Микола Мінченко.

Інші промовці: директор Новооскозького трубного заводу Анатолій Мельник, директор Костянтинівського металургійного заводу Валентин Мамкін, директор Авдіївського коксохімічного заводу Зіновій Островський, генеральний директор Маріупольського металургійного комбінату Володимир Бойко порушували перед Президентом і Прем'єр-министром України проблеми взаєморозрахунків між підприємствами в Україні, зовнішньоекономічної діяльності, зростання ціни на продукцію, соціального забезпечення трудових колективів.

Втім, все це ніяк не в'яжеється із підписанням Статуту СНД, проект якого не може анілювати, незалежно від держави. Це неодноразово підкреслював на зустрічі Президент України Л. М. Кравчук, закликаючи присутніх до спільної праці, спрямованої на полегшення ситуації в республіці, а не нагнітання політичних пристрастей на догоду певним силам.

На пропозицію Президента України Леоніда Кравчука намічено створити раду директорів, яка працюватиме разом з Кабінетом міністрів над проектами декретів у галузі економіки.

ЗУСТРІЧ З ДИПЛОМАТАМИ

16 січня міністр закордонних справ України Анатолій Зленко зустрівся з керівниками дипломатичних представництв, які акредитовані в Києві. Він проінформовав їх про низку подій, які відбулися минулого тижня за участю народних депутатів. Головну увагу було приділено зустрічі президентів Леоніда Кравчука і Бориса Єльцина, яка відбулася 15 січня в Москві.

Відносно зустрілі дипломати інформацію про те, що Президент Російської Федерації заявив про готовність Росії ще до ратифікації Українською Договору про СНО-1 і Договору про нерозповсюдження ядерної зброї надати Україні гарантії її безпеки, які набиратимуть чинності після ратифікації Україною цих документів.

СПІЛЬНЕ КОМПЮНІКЕ

про зустріч державних делегацій Російської Федерації і України, очолюваних Президентом Російської Федерації Б. М. Єльциним і Президентом України Л. М. Кравчуком

15 січня 1993 року в Москві відбулася зустріч державних делегацій Російської Федерації і України, очолюваних відповідно Президентом Російської Федерації Б. М. Єльциним і Президентом України Л. М. Кравчуком.

У ході зустрічі відбувся вільний обмін думками за широкого кола питань, що становлять взаємний інтерес.

1. Поінформували один одного про політичні, економічні і соціальні процеси у своїх державах, Президенти підтвердили незміненість обраного курсу на здійснення широкомасштабних економічних реформ, перехід до ринкової економіки, демократизацію всіх сфер державного та суспільного життя і висловилися за розвиток всебічного співробітництва Росії і України на цих напрямках.

2. На зустрічі було підкреслено, що російсько-українські відносини мають особливий пріоритетний характер для обох держав. Висловлення цих зв'язків на основі Договору між Росією і Україною від 19 листопада 1990 року і підписаної керівниками двох країн у Дагості Угоди між Росією і Україною про подальший розвиток міждержавних відносин не тільки служить інтересам народів України і Росії, але й має важливе міжнародне значення.

Відзначаючи прагнення обох сторін підняти на якісно новий рівень двосторонні міждержавні відносини, Президенти висловили рішучість зміцнювати їх договірно-правову базу.

3. Було визначено, що в результаті подальшої праці, який історично складається в Україні, Росії і Україні продовжують залишатися якнайкращіше взаємозв'язаними і взаємозалежними.

Сторони із задоволенням констатували, що несправдане зруйнування господарських зв'язків між підприємствами, несвочасні відшкодування питань взаємних платежів, деякі інші фактори викликають негативну реакцію на стан як української, так і російської економіки.

економіки.

Сторони погодилися активізувати роботу по налагодуванню відповідючих новим умовам зв'язків на міждержавному рівні і між підприємствами на принципах рівноправності та взаємної вигоди.

Сторони домовилися про створення російсько-української економічної Координаційної ради.

4. Президенти домовилися дати відповідні доручення щодо остаточного врегулювання всіх питань, пов'язаних з обслуговуванням боргів і активів колишнього СРСР.

5. Президенти підтвердили наміри Росії і України продовжувати зусилля, спрямовані на скорочення та ліквідацію ядерної зброї, які становлять важливим внеском у побудову світу, вільного від загрози ядерного самознищення.

Президент України із задоволенням сприйняв ратифікацію Верховною Радою Російської Федерації пакета документів, пов'язаних з Договором про скорочення та обмеження стратегічних наступальних озброєнь (СНО-1), і підтвердив рішучість України також ратифікувати ці документи.

Президент Російської Федерації вкрай задоволено Україною кроком по забезпеченню проголошеного нею без'ядерного статусу.

Президент України дав позитивну оцінку підписанню між Російською Федерацією і США Договору про СНО-2.

6. Президент Російської Федерації заявив про готовність Росії ще до ратифікації Україною Договору про СНО-1 і Договору про нерозповсюдження ядерної зброї надати Україні гарантії її безпеки, які набиратимуть чинності після ратифікації Україною цих документів. Текст гарантії буде підготовлено в найкоротші строки.

7. З метою гарантування ядерної і екологічної безпеки стратегічних ядерних сил у Росії та Україні сторони домовилися визначити систему матеріально-технічного забезпечення і виконання ро-

біт по гарантії, яку авторському наглядю за експлуатацією ракетних комплексів стратегічних ядерних сил з боку Росії. Урядом Російської Федерації і України дано доручення підготувати і укласти не більш як у місячний строк конкретні угоди, що забезпечують б виконання цієї домовленості.

8. Президенти Російської Федерації і України доручили своїм урядам негайно розпочати переговори з метою врегулювання всіх питань, пов'язаних з реалізацією Договору про СНО, в т. ч. з умовами розукрупнення, транспортування і знищення ядерних беззаяд та елементів ракетних комплексів стратегічних ядерних сил, дислокованих в Україні, включаючи питання переробки ядерних компонентів для використання їх як палива для українських АЕС.

9. Сторони розглянули питання про хід виконання Ялітської угоди між Російською Федерацією і Україною про принципи формування ВМФ Росії і ВМС України на базі Чорноморського флоту колишнього СРСР від 3 серпня 1992 року. Було констатовано, що державні делегації Російської Федерації і України провели роботу, яка дала змогу підписати Угоду про військово-морську символіку Чорноморського флоту на перехідний період.

Президенти Російської Федерації і України прийняли спільне рішення про призначення командуючим Чорноморським флотом віце-адмірала Балтія Е. Д.

Разом з тим глави держав відзначили, що переговори з цього питання останнім часом сповільнилися, внаслідок чого не був підготовлений у встановлені строки передрабачений Ялітської угодою пакет документів.

Президенти Російської Федерації і Президент України домовилися дати доручення відповідним державним делегаціям завершити в найкоротші строки розробку документів щодо реалізації Ялітської угоди.

10. Президенти були єдиним в тому, що з метою

захисту прав та інтересів російських громадян на території України і українських — на території Росії необхідно в терміновому порядку відкрити консульські установи сторін, насамперед у місцях найбільш компактного проживання їх громадян на території другої сторони.

Міністерствам закордонних справ обох держав дано доручення активізувати процес подальшого розширення договірно-правової бази міждержавних відносин, у першочерговому плані зосередивши зусилля на комплексі фінансово-економічних і гуманітарних питань.

Сторони обмінялися думками в питанні про подвійне громадянство.

11. Сторони висловилися на користь мирного врегулювання конфліктів у державах — учасниках СНД, приспосібуючи етапи політичного вирішення придністровського конфлікту шляхом прямих переговорів між Кишиневом і Тирасполем з метою визначення правового статусу ліберальної праворайонів Республіки Молдова із залученням НБСР та інших механізмів.

12. Глави урядів Російської Федерації В. С. Черномірдин і України Л. Д. Кучма підписали угоди про науково-технічне та економічне співробітництво у галузі атомної енергетики, про принципи співробітництва та умови взаємодії сторін у галузі транспорту, протокол про полегшення запровадження режиму вільної торгівлі, про неторговельні платежі і про трудову діяльність та соціальний захист громадян Росії і України, які працюють за межами своїх держав.

Міністри закордонних справ А. В. Козирев і А. М. Зленко підписали Консульську конвенцію між Російською Федерацією і Україною.

13. Президенти Б. М. Єльцин і Л. М. Кравчук підкреслили користь зустрічей на найвищому рівні і висловили готовність до продовження цієї практики.

Зустріч проходила в атмосфері взаєморозуміння і конструктивного діалогу.

(Закінчення)

Початок на 1-й стор.

«У нас вистачило мужності й розуму, щоб залишитися друзями»

А тепер про політичні результати російсько-української зустрічі на найвищому рівні. Усім позитивно сприйнято зобов'язання Росії гарантувати нашу безпеку на випадок ядерного нападу, а також укласти спеціальну технічну угоду про надання Україні допомоги під час демонтажу стратегічних ракет і знищення їх беззаяд. Без сумніву, це стане вагомим аргументом за ратифікацію українським парламентом Договору СНО-1 і приданням до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. В чому, до речі, російська сторона, уклавши нову угоду про скорочення стратегічних озброєнь з Сполученими Штатами, дуже вже зацікавлена. Підписання Консульської конвенції, призначення обома Президентами нового командуючого Чорноморським флотом, а також рішення створити координаційну раду для розв'язання спільних питань теж сприятимуть зменшенню напруженості у двосторонніх відносинах.

Нарешті ще одна добра ознака. Навряд чи диями на міській зустрічі йтиметься про підписання запропонованого статуту СНД. Леонід Кравчук, інший член української делегації, дали своїм російським партнерам ясно зрозуміти, що в кожному разі не підпишуть документ, яким дехто прагне створити національні структури. Тобто висловилися за приводо проекту остаточно. Інакше це було б відмовою від позиції незалежності України, що не підходить, повернення до старих союзових структур. Щодо самої СНД, то Україна проти об'єднання країн, пов'язаних жорсткими зобов'язаннями на кшталт на заремках. Водночас ми за співдружність, але таку, яка становить для нас добротне суспільство між двома суверенними державами. Для цього в першу чергу слід усунути економічні труднощі в рамках СНД, не поспішаючи з політичним об'єднанням. Саме з цією метою, як стало відомо, Україна вже розробила проект

економічної угоди, який готова запропонувати на розгляд іншим учасникам співдружності. Борис Єльцин, виступаючи на прес-конференції, вже погодився з цією пропозицією.

Все ж, як на мене, найтоваришескі політичне досягнення переговорів у російській статті — те, що Росія та Україна залишилися друзями країнами. Погодилися зберегти цей статус у Договорі про дружбу, добросусідство і партнерство, який готується для підписання.

Тобто, як наголосив Президент України, базуючись не на філософських формулах, а на реаліях сьогодення, задіяли двостороннім контактам змогли вибити на дорогу відкрити шлях для співпраці. Тепер треба добре підлизувати, щоб старанними певних кіл і зліва, і справа, яких не бракує в обох країнах, нас знову не зіштовхнули з цієї дороги на навіщ.

Гор ГРУШКО,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

УКРАЇНА — ІЗРАЇЛЬ:

ІСТОРІЯ СТОСУНКІВ ДВОХ ДЕРЖАВ
ТІЛЬКИ ПОЧИНАЄТЬСЯ

(Закінчення)

Початок на 1-й стор.

Євреї змусили всю Європу, весь світ здригнутися від залочного, скоєного фашистами і їх прихисниками проти єврейського народу. І світ збавив, і приніс каяття. І власне з того покаяння народилося рішення ООН про утворення держави Ізраїль, сповнилася віковична мрія цього народу про відновлення власної держави на власній землі. І ця держава пам'ятає кожного з 6 мільйонів євреїв, безвинно загинувших під час другої світової. Тут ці роки називають Катастрофою.

У комп'ютері меморіального комплексу Яд Вашем у Єрусалимі зібрано дані про три мільйони євреїв, загинувших під час Катастрофи. Збирання даних продовжується.

Щоб нащадки і через століття могли дізнатися, де і коли прийняв мученицьку смерть предок.

Та найбільше вражає у цьому комплексі меморіал, присвячений пам'яті дітей. Ви заходите в першу кімнату і на вас дивляться фото дітей. Буквально кілька фотографій. Здається, все знаємо. Бо фото дітей, знищених вій-

ною, можна побачити в музеях, багатьох європейських міст. Але ось воно те, що вражає до потрясіння. Кілька свічок перед дитячими обличчями з допомогою цілої системи відзеркалювання перетворюються на міради вогників, міради зірок-дітячих душ, і ви йдете у темряві серед цього космосу, який оточує вас з усіх боків і чуєте голос. Тихий жіночий голос читає імена, називає вік, країну загибелі. Враження від цього не можна передати словами.

Діти українських селян, загинувши по дорозі до Сибіру, діти українських селян, заковані у ту мерзлу землю, діти українських селян, опухлі, обтягнуті прозорою від голоду шкірою, діти, з усіх отворів яких ще заживо вилазили нутрощі, по яких повзали великі зелені мухи, хто загинув про вас?

Нікому було тоді забитись у жалобі, бо матері вже лежали мертві. І нікому було ховати матерів, бо чоловіки вже лежали в могилах, викопаних останніми з тих у селі, хто ще міг тримати заступ. Українські діти-мученики, хто пам'ятає вас з такою силою? Нащадки кілька книг про голодомор (спасибі їх авторам) все ж не відобра-

жають і тисячної долі горя, винитого нашим народом. А пам'ятати — треба. Щоб не допустити над своїм народом ніякої чужої волі, хай і в найкращій словесній обгорті. Бо ніхто не сказав стільки слів про загальнолюдське щастя, як більшовики. І ніхто не знищив більше людей, ніж фашистський і більшовицький режими. Хто зможе це спростувати — хай спробує...

Мати історичну пам'ять, любити свою землю, свій народ — цих простих істин навчався візит до Ізраїлю. Тільки з цієї пам'яті і любові виростає повага до інших народів, розуміння їх долі і інтересів.

Президент України Леонід Кравчук і в промові під час офіційної церемонії зустрічі з Президентом Ізраїлю Хаїмом Герцогом, і під час зустрічі з прем'єр-міністром Іцхаком Рабіном, з міністром закордонних справ Шимоном Пересом, і в промові у Києві, і на урочистих обідах, і під час зустрічі з діловими колами підкреслював, що власне українська політика почала творитися зовсім недавно, після референдуму 1 грудня 1991 року. Все, що робилося в Україні

до того, в тому числі й по відношенню до євреїв, не було українською політикою, бо визначалося за межами України.

З великою повагою і надією обидві сторони говорили про нинішні й майбутні стосунки і співробітництво. Прем'єр-міністр Ізраїлю з вдячністю прийняв запрошення відвідати Україну. Чимало ділових людей теж збираються до нас. Вони вже вкладали кошти у створення інформаційної служби, що підказуватиме, які підприємства, які фірми зацікавлені у взаємному співробітництві.

Ділова сторона стосунків і взаємоповаги була в меморіалі Яд Вашем в дні візиту підкріплена прикладом високої духовної сили. Шестеро громадян України отримали дипломи праведників світу. Іх вручають тим, хто під час другої світової війни рятував євреїв від неминучої загибелі. Робити це було непросто, бо в разі розкриття фашисти знищували і всю родину рятувальника. Батьки Йосипа Сидорчука з Бродів Львівської області змогли це зробити. І єврейська дівчинка пережила Катастрофу і знайшла Йосипа Володимировича. Так само, як і батьки Стефана Корніанової не побоїлися

виходити, переховувати, а потім переїздити до партизанів Рафаїла Шліхтера. Він приєднався до них після розстрілу. З ями вибрався. А потім дійшов до Берліна, а в 1947-му поїхав до Ізраїлю. І ось тепер знайшов. Батьки Ярослав Кутя і його сестри Валентини Кльоц з Бара Вінницької області рятували Миколу Мосенянина і його сина Михайла. І він теж їх знав. Приклади, приклади... Вони свідчать про справжні стосунки українців і євреїв в Україні, про високу, зовсім не плативну самопожертву. Люди, здатні так чинити під загрозою смерті, здатні і дітей та онуків виховати у взаємоповазі.

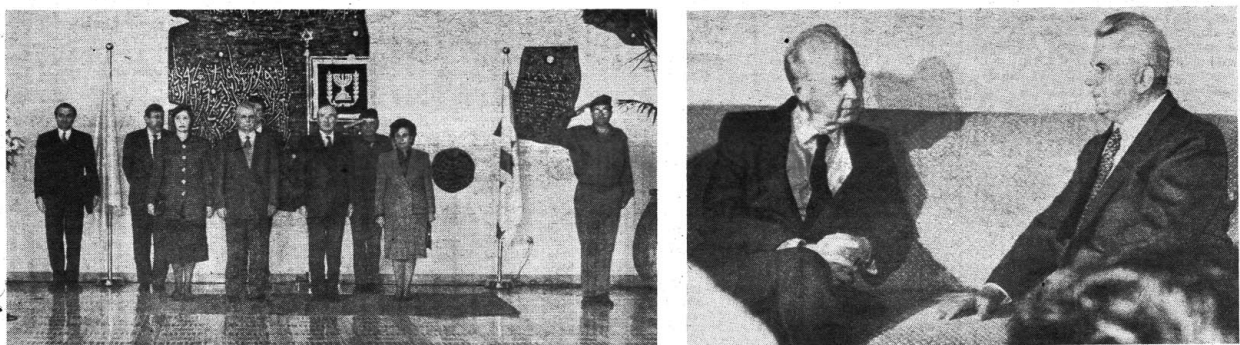
Історія справжніх взаємин України та Ізраїлю тільки починається.

Сергія ПРАВДЕНКО.

Єрусалим — Тель-Авів — Київ.

На знімку: Президента України з дружиною урочисто зустрічає Президент Ізраїлю з дружиною; відкриває розмову з Прем'єр-міністром Ізраїлю.

(Закінчення в наступному номері).



ПОКИ НЕ ПІЗНО

Президія Федерації профспілок і постійна Комісія Верховної Ради з питань соціальної політики і праці вимагають негайно відновити роботу сесії Верховної Ради України, щоб обговорити соціальну ситуацію в країні.

Це було перше в нашій новітній історії спільне засідання керівництва Федерації профспілок України і представницького органу Верховної Ради — її постійної Комісії з питань соціальної політики і праці. В засіданні також взяли участь члени Кабінету міністрів, представники адміністрації Президента, лідери галузевих і обласних організацій профспілок, деяких політичних партій.

Обговорювалося боліоче питання — сучасна соціальна ситуація в Україні. Не було жодного промовця, який би не наголосив, що надзвичайно негативну реакцію в народі викликала постанова Кабінету міністрів від 23 грудня минулого року «Про регулювання цін».

Ось окремі витяги з доповіді президії Федерації профспілок, з якою виступив секретар президії А. Рибак: «Прийнята Кабінетом міністрів постанова «Про регулювання цін» стала каталі-

затором практично неконтрольованого зростання цін на товари та послуги. Цін сягнуло далеко за межі, які прогнозував уряд. За його розрахунками вони мали зрости в 1,03—4,7 рази. Зокрема, на хліб — в 4,7; молоко — в 1,4; ковбаси варені — в 3 рази. Як показав оперативний аналіз, проведення 11—12 січня профспілкових організацій в дев'яти областях і місті Києві, цін на хліб і на м'ясо підвищено в 10 разів; на ковбаси і масло першого — більш як у 6 разів; на молоко — в 5—8 разів. Переважний мас людей стали не доступними громадяни Ідальні. Середня вартість обіду для школярів становить тепер 150 купонів-карбованців; для студентів — 220; у робітничих Ідальні — понад 250. В 10 разів підвищено тарифи на проїзд у міському транспорті, невідповідно зросла плата за комунальні послуги. Мінімальний спожи-

вчий бюджет на початок січня поточного року сягнув 22 тисяч, а фізіологічний життєвий мінімум — 16 тисяч купонів-карбованців».

Про надзвичайну ситуацію, яка склалася останнім часом і може призвести до соціального вибуху, говорили на засіданні голова Центрального комітету профспілок металургів М. Міщенко, голова ради профспілкових організацій Дочечини В. Гамаюнов, депутат Верховної Ради України В. Петров, інші учасники спільного засідання. Йшлося про те, що вже сьогодні знаходяться на грані зупинки величезні компанії чорної металургії, космічних машинобудівні та інші заводи. Немає сировини, розірвано виробничі зв'язки з підприємствами колишнього СРСР, людям нічим платити заробіток. Прогресує приховане безробіття — на численних підприємствах трудящих відправляють в так звані догоспокроти безоплатні відпустки. Неодноразово лунала вимога підпорядкувати Національний банк України Кабінету міністрів.

Йшлося й про інші соці-

альні болячки. Зокрема, наголошувалося, що доки уряд не забезпечить матеріально і морально проїртован виробничника — робітника і селянина — з кризи нам не вийти. Адже нині вигідніше купувати й перепродувати, ніж виробляти. Заробіток рядової продавщиці в комерційному магазині більший, ніж в шахтаря і набагато більший, ніж в дяка. Уряд Л. Кучми поспішає, приймаючи декрет за декретом, часто не рахуючись з думкою профспілок та інших громадських організацій, а механізм введення цих декретів в дію місяцями не опрацьовується. Це й призвело, зокрема, до того, що пенсії ветеранам війни і праці допомога багатотисячними сім'ям, малозабезпеченим у зв'язку з встановленням новими, мінімальними розмірами заробітної плати і пенсії досі нікому не перераховувалися. Більше того, багато ветеранів ще й досі не одержали належної їм пенсії з розрахунку у 2300 карбованців.

На ці та інші запитання учасників спільного засідання намагався дати відповіді Віце-прем'єр-міністр України В. Пинзеник. Але його аргументи нерідко були надто непереконливі. І вже зовсім викликала здивування за-

ява про те, що уряд, прагнучи хоч якось зарадити людям на Новий рік та різдвяні свята, виділив з державних ресурсів певну кількість м'яса за старою ціною, а спекулянти значну його частину «перекинули» з полиць магазинів на ринки.

Торкаючись проблеми продовольчого забезпечення населення, більшість учасників спільного засідання від імені профспілкових організацій і трудових колективів вимагала, щоб уряд ввів на нинішній скрутний період карткову систему чи якусь іншу форму нормування продовольчих товарів, так, наприклад, як це зроблено на цукор і вершкове масло, але щоб ці товари гарантувалися всім громадянам України за фіксованими цінами.

Учасники спільного засідання прийняли постанову, в якій висловлюється стурбованість розвитком подій, що відбуваються нині в Україні, прагнення якнайшвидше переробити економічну кризу і на цій основі забезпечити соціальні гарантії населенню. Рекомендовано Верховній Раді України невідкладно заступити повномовлення уряду про соціальні заходи прийнятих ним нормативних актів.

Володимир ЧЕРКАС.

СТВОРЕНО АНТИІМПЕРСЬКИЙ ФРОНТ

15 січня заступників голови КНДС, заступник парламентської фракції КНДС, народний депутат України Микола Пороський виступав на прес-конференції з приводу кампанії, ініційованої групою депутатів Верховної Ради від Луганської області. Як стало відомо, ці депутати розсилали телеграми всім депутатам Верховної Ради України з пропозицією зібратися 18 січня на надзвичайну сесію Верховної Ради і розглянути питання про статус СНД і відігнати закордонні діяльності КПУ. Пропозиція провести надзвичайну сесію була зроблена депутатами без погодження з Президією.

М. Пороський повідомив, що за розгляд питання про відігнати закордонні діяльності КПУ зібрано понад 200 підписів, що, однак, не означає, що всі ці депутати — однозначно за дозвіл компартії.

М. Пороський від імені керівництва КНДС і її парламентської фракції назвав це рішення «пробою на розрив» комунізму в Україні і виключення її в оновлену імперську структуру. Він також розповів про результати поїздки групи депутатів Верховної Ради України у 43-ю ракетну армію СНД, розташовану на території України. Жоден з офіцерів не прийняв присягу на вірність народowi України, хоча соціологічні опитування свідчать, що те, що 80 відсотків з них готові це зробити. Завдання, які і раніше, повідомив М. Пороський, націлені на США та західні країни, отже, Україна заплітається ядерним заложником Росії.

16 січня у штаб-квартирі УРП 16 крайових київських організацій створили Антіліберський антикомуністичний фронт (ААФ), мета якого — не допустити повернення до влади комуністів і включення України у наддержавну структуру, якою за новим статутом має стати СНД. Ведеться кампанія за створення ААФ у республіканському масштабі.

Костянтин ПАРИШКУРА.

ЦЕ СОЛОДКЕ СЛОВО «СНД»

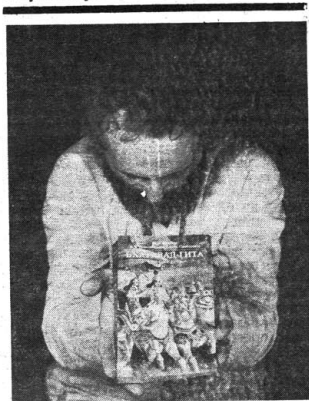
У Дніпропетровську відбулась нарада представників депутатських корпусів міської та районних рад, керівників підприємств міста. Подібні наради відбуваються у Донецьку, Луганську, Закарпатті. Мета: вжити термінового скликання засідання ВР для розгляду місця і ролі України в СНД. Нарада, по суті, висловлює за підписання статуту СНД, яким би він не був. Зайшла мова навіть про відставку Президента, Голови ВР та розпуску парламенту. Аргументи: розрив старих зв'язків — не на користь України. Однак, учасники наради ратували саме за відновлення зв'язків на старих, а не на нових засадах. При цьому жодного слова не було сказано про гальмування економічних реформ, про те, як подолати кризу, не поступаючись незалежності України. Нарада також запропонувала керівникам республіки консультуватись не лише з партіями та рухами, а й з місцевими органами виконавчої та судової державної адміністрації — у разі прийняття відповідальних рішень. Мають, учасники наради забули, що держадміністрація належить такій до виконавчої влади, а «представники депутатського корпусу» — це ще не весь депутатський корпус.

Тим часом Голова Харківської обласної Д. Тягло та представник Президента на Харківщині О. Масельський розповсюдили звернення до Президента України та Голови ВР. У зверненні наголошується: «на основі аналізу становища, що сталося останнім часом у трудових колективах та серед населення області, можна говорити про несправляє ставлення до позиції України щодо проекту статуту СМД. Розріз чи навіть погіршення зв'язків між Україною та іншими державами СМД погіршить стан української економіки. Питання про підписання статуту СМД настільки важливе, підкреслюють автори звернення, що воно ніяк не може бути віддане на розсуд лише глав держав.

Микола КОСИН.

ПОМІЖ НАМИ, ЙОГАМИ

Характери



вічні взаємини. І ми повинні їх відновити.

— Це цікаво. А з чого, власне, починали розкріпачення ви?

Наріжний самодієтєс тї зустріє
першого гуру — духовного навчача. На той час я вже оволодів було Катха-Йогою і цікавився медитацією. Але, виявляється, це був тільки початок. Гуру порадив мені розпочати щодняшнього голодування випрошати себе і перейти на вегетаріанську їжу. Сказав відверто, це було неприємним випробуванням, але якщо справлюся з ним з честю і з любов'ю, то сам радку кожному, хто хоче пратне духовно-морального та інтелектуального відродження, відмовитися від м'яса, риби, яєць, виключити спиртне...

— Пане Супер, ваша діяльність вражає і захоплює. Знаю, наприклад, що ви

Людина і закон

А СУДДИ ХТО?

Заголовок, звичайно, банальний. Але що зробили в даному випадку дочерній. Скажу більше: честь третьої, судової, влади викликає великі сумніви. Якщо ця «заявочка» безпідставна, тоді навіщо в Дніпропетровську створюється міліцейський відділ по боротьбі з організованою злочинністю?

Ось так ставлять питання старший слідчий цього відділу Володимир Колюканов і його колеги-товариші.

...і його колеги-товариші.
...Із трупопротакного заво-
ду викрили сорок одних то-
вон повномірних трубу. За
хабарі й підроблених доку-
менти. Слідство старалася з
уєсіх сил зв'язувати, що споча-
тку малої заступник дирек-
тора кравальня підприємства
«Радіо» Григорій Кравинсь-
кий, а вже потім начальник
цеху Віктор Тараненко, май-
стер дільниці Іван Борщ,
начальник караул охорони
Микола Комаристов. Кра-
винський, одне слово, орга-
нізатор, всі інші — спів-
учасники. Та ось Дніпропет-
ровський обласний суд ви-

носити вироки: Кравинський ніби й поняття не мав, що вивозив крадені труби, тому досить з нього півтора року позбавлення волі. Зате решті можна й на повну катушку — 5, 6 і 7 років.

— Абсурд, нонсенс, дурниця... Та будь-якою мовою це казна-що, і юридичного також, — обурюється В. Колосанов. — Слідство переконливо довело, що Кравинський організував злочинну групу. Тепер він незабаром опиниться на волі і насміхатиметься з нас, що марно вємою свої серця.

Ще випадок з парадоксальної практики. Згряя нікопольських «босаяків» здійснила рейд до обласного центру. На трьох автомобілях, один з яких був наповнений озброєннями, карабінами, рушницями і гранатами. Ризикуючи життям, їх вчасно затримали працівники відділу по боротьбі з організованою злочинністю. Далі слово — за судовою владою. Судили-рядили і раптом, не

У ГАЛЕРЕЇ — МАРІОНЕТКИ

Виставки

цьке, Ужгорода, Полтави, Львова, ба навіть з музею знаменитого Образцова. І які вони різні! Ляльки — ветерани, що відпрацювали на сцені понад 50 років, навіть ляльки Фаворського вирушили у нелегкий шлях до Києва. Просто дивуєшся, як вдалося розмістити у невеликих залах понад 300 експонатів!

знайшовши у справі якихось папірців, присудили «пусту нам» по року умовно...

[illegible]

— Але ж чому справляються, як чорт ладану? — дивуються у міліцейському відділі колеги Володимир Коліуканова, вже й не сподіваючись, що на Зельцера чимсь спростудив показання

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Коли малюки потрапляють сюди, то забувають про всі намагання не пропустити жодного слова з розповіді дослідчених екскурсиводів, таке трапляється з ними, відомо, у виняткових випадках.

Тож не втрачайте щасли-
нагоду та поспішайте. Вистав-
працюватиме до кінця січня

Наталя РИБАЧЕНКО.

Київ.

Сергій ВЛАД
Фото С. БУКОВСЬКОГО.

Сергій ВЛАД.

АНТИ- УКРАЇНСЬКИЙ МІТИНГ / СЕВАСТОПОЛІ

17 січня у Севастополі відбувся мітинг, організований Всеукраїнським рухом виборців за Республіку Крим. Девіз — «Назад у Росію!». Голова севастопольського комітету «Фронта національного спасіння» О. Круглов сказав, що навіть коли була створена конгресова федерація слов'янських республік, «Севастополь мусить бути складовою частиною Росії», назвав Л. Кравчука «ненависним Севастополем Президентом». У мітинг взяли участь голова міськради В. Семенов і представник Ераков. Останній спробував скоригувати дії мітингу, але натовп перешкоджав йому говорити.

Мітинг звернувся до керівників і громадян Росії, України і Республіки Крим, до командування ЧФ: «Севастополь був, є і буде містом військової слави Росії».

У резолюції мітингу акцентовується необхідність скасування ВР Криму мораторію на референдум про незалежність півострова. Місчкравді пропонуються на черговій сесії сформувати делегацію для поїздки в Росію і пероформилення статусу Севастополя як міста РФ, а також зняти усі міста всі прапори України і замінити їх прапорами РФ і Росії.

Олександр ПІЛАТ.

У РАДІ НАЦІОНАЛЬНИХ ТОВАРИСТВ УКРАЇНИ

ЗІБРАЛИСЯ В КИЄВІ ДЕПУТАТИ,

стурбовані економічною
ситуацією в державі і станом
соціального захисту населення

(Закінчення)

Початок на 1-й стор.)

Іван ЗАБІЦЬ: Заклик прихити на сесію спрямовані лише на ескалацію напруженості. Ми є свідками кризи влади в Україні, від місцевої до верхньої. І якщо ініціатори скликання сесії поставили питання саме так, тобто про діяльність Верховної Ради, про виконання її рішень, то можна було б сказати, що це справді державна позиція. Тут же стоїть питання про те, щоб з'ясувати, наскільки необхідність негайно розгляду декретів Кабінету міністрів, завадати удару по політичній незалежності і демократизації, щоб відновити діяльність комуністичної партії та повернути їй націоналізоване майно, змусити Президента підписати статут СНД. Отже, організація цього зібрання — це спроба своєрідного державного закладу з метою повернення Україні під армо неможливості.

Валентин ТРИЗНА: Питання, задля якого наші колеги з Луганщини попросили зібратися народних депутатів, має суто економічний характер. Економічна ситуація в Україні ускладнюється, невпинно зростають ціни, зупиняється виробництво, розвалюється грошова система держави. Тіньові структури отримують надприбутки, а уряд закликає народ перетерпіти, пережити.

Отже, на мою думку, слід негайно домогтися від уряду зв'язу про свої дії, заслухати його програму, розібратися в декретах, прийняти останніми тижнями. І, нарешті, розробити систему заходів для стабілізації ситуації.

О дванадцятій годині розпочалася зустріч. У залі засідань Верховної Ради зібралися представники Луганської, Дніпропетровської, Донецької, Закарпатської областей та Республіки Крим, загалом майже 140 народних депутатів. На балконі — представники опозиції. Як нам стало відомо, зібрання розпочав Василь Дурдинець. Після нього виступили народні депутати Яноферов, Козаренко, Алтер, Дорогунцов. Про відновлення діяльності КПУ не йшлося. Щодо статуту СНД, депутати побажали хоча б подивитися на нього. Головна вимога — негайно розглянути декрети уряду та скоординувати зусилля для їх реалізації.

Про підсумки цієї зустрічі та про рішення Президії Верховної Ради з питань, що розглядалися, ми повідомимо в наступному номері.

Андрій ВОЛЯ.

Постанова Кабінету міністрів України

від 13 січня 1993 р.

№ 16 Кіів
Про порядок обчислення пенсій, що призначаються після 1 листопада 1992 року

У зв'язку із встановленням мінімального розміру пенсії за віком у сумі 2300 копійок на місяць і підвищенням рівня усіх пенсій, призначених до 1 листопада 1992 р., у 2,875 разів Кабінет міністрів України постановляє:

1. При призначенні пенсії після 1 листопада 1992 р. заробіток, з якого обчислюється пенсія, множиться на такі коефіцієнти:

до 1970 року включно	4,37
за 1971 рік	4,24
за 1972 рік	4,13
за 1973 рік	4,01
за 1974 рік	3,91
за 1975 рік	3,77
за 1976 рік	3,6
за 1977 рік	3,52
за 1978 рік	3,44
за 1979 рік	3,38
за 1980 рік	3,24
за 1981 рік	3,19
за 1982 рік	3,08
за 1983 рік	3,03
за 1984 рік	2,97
за 1985 рік	2,89
за 1986 рік	2,81
за 1987 рік	2,72
за 1988 рік	2,52
за 1989 рік	2,31
за 1990 рік	2,03

за перше півріччя 1991 р.

1,65

за друге півріччя 1991 р.

1,25

Скоригований заробіток підвищується відповідно до Указу Президента України від 27 грудня 1991 р. «Про соціальний захист населення в умовах лібералізації цін».

З державної суми обчислюється пенсія за нормами і на умовах, установлених Законом України «Про пенсійне забезпечення».

Якщо пенсію обчислено із заробітку до 1992 року, сума пенсії підвищується відповідно до Указу Президента України від 27 грудня 1991 р. «Про соціальний захист населення в умовах лібералізації цін», постанови Кабінету міністрів України від 1 червня 1992 р. № 296 та від 3 грудня 1992 р. № 677 «Про перерахунок державних пенсій».

При обчислюванні пенсії із заробітку до листопада 1992 р. пенсія підвищується відповідно до постанови Кабінету міністрів України від 3 грудня 1992 р. № 677 «Про перерахунок державних пенсій» та залежно від місяця звернення за призначенням пенсії за такими коефіцієнтами:

1992 рік	
січень	3,62
лютий	3,48
березень	3,33
квітень	3,19
травень	3,04
червень	2,78
липень	2,54
серпень	2,3
вересень	2,08
жовтень	1,87

У разі, коли при обчисленні пенсії береться заробіток починаючи з 1 листопада 1992 р., розмір пенсії підвищується залежно від місяця звернення за призначенням пенсії за такими коефіцієнтами:

1992 рік	
листопад	5,12
грудень	4,41
2. Визнати таким, що втрачає чинність, пункт 2 постанови Кабінету міністрів України від 20 липня 1992 р. № 395 «Про додаткове коригування рівня державних пенсій» (ЗП України, 1992 р., № 8, ст. 188).	

Прем'єр-міністр України

І. КУЧМА.

Міністр Кабінету міністрів України

А. ЛОВОВ.

Наприкінці минулого року відбулося чергове засідання Ради. Головне питання — проведення І Всеукраїнської конференції керівників національно-культурних товариств, що проходиться в Києві 19—21 лютого 1993 р.

Девіз конференції: «Всі ми діти твої, Україно!».

Створено робочий оргкомітет конференції, який склали керівники національно-культурних товариств, що входять до Ради. Головою оргкомітету обрано голову Ради національних товариств України І. М. Левітаса, заступником голови — П. М. Тамразова (президент Асоціації асирійців України), директором А. А. Олейнікова (генеральний директор Фонду культур національних меншин України), відповідальним секретарем — В. М.

Агаларханова (заст. голови Дагестанського земляцтва), культуром — Е. П. Архипенка (директор Республіканського науково-методичного центру «Дружба»).

Визначено проблеми, що виносяться на конференцію. Це — механізм впровадження в життя Закону про національні меншини України (представництво національних меншин в органах влади на місцях, фінансування з держбюджету, право на вільний вибір національності тощо), статті про національні меншини в Конституції України, створення обласних та міських Рад національних товариств, проблеми національної освіти та ін.

Крім делегатів та гостей конференції на неї запрошено працівників міських ад-

міністрацій, які відповідають за справи національності.

19 лютого, в день приїзду, відбуються збори, на яких у своєму колі зустрінуться представники окремих національностей.

Пленарне засідання буде проведено 20 й 21 лютого (до обіду), після чого відбудеться святковий концерт.

Генеральним спонсором конференції виступають Фонд розвитку культур національних меншин України, спонсором та організатором культурної програми — Республіканський науково-методичний центр «Дружба».

З усіх питань, пов'язаних з проведенням конференції, звертається в оргкомітет: 252103, Київ-103, вул. Німанська, 7. Тел. 296-39-61, (295-65-93, 553-98-51).

ЗАПУСТИЛИ РУКУ В КОНВЕРСІЮ

Реалії

отому самому АТ «Тіква». Все перелічене мало бути вивезено до Гамбурга.

Від АТ «Тіква» мало йти 71,5 мільйона карбованців, що набавого менше від ринкової вартості зазначеної кількості кольорових металів. Та найцікавіше, що за оцінками спеціалістів того ж самого «ЧЗС» відходи міді і мідні труби можна було б використати у власних технологічних процесах. При тому, що саме через нестачу міді на третині скорочено інші потужності цеху кольорового литва, виробий якого україн необхідні для освоєння україн необхідні для освоєння об'єднання нових видів суден та іншої продукції.

Чим керувався Б. Гольберг, санкціонуючи укладання з «Тіквою» невигідної для «ЧЗС» угоди, дадуть відповідь, слід сподіватися, правоохоронні органи, які нині розглядають матеріали угоди.

Проаналізувавши ситуацію взагалі, в об'єдранні-

ністрації дійшли висновку, що в результаті конверсії на суднобудівних заводах міста накопичилося чимало матеріалів, що користуються підвищеним попитом. Аби досягти найефективнішого їх використання та запобігти зловживанню службовим становищем, перед керівниками підприємств поставлено вимогу при реалізації неликвідів найрезультативнішим чином аналізувати власні виробничі потреби та економічну ефективність можливих угод, погоджуючи їх укладання з відповідними структурами об'єднанняміністрації.

З приводу цього рішення дехто одразу ж підняв галт, углядівши в ньому адміністративне свавлля та зазіхання на свободу підприємництва. Та в об'єдранніміністрації вважають, що ринок це не хаос, при якому кожен робить все, що заманеться, навіть на шкоду власному трудовому колективі й державі, і випускати ситуацію з-під контролю не збираються.

Георгій ВОРОТНЮК.
Миколаїв.

Зверніть увагу

АКАДЕМІЯ ПРИЙШЛА

Наприкінці лютого цього року виповниться всього два роки, як у Тернополі було організовано на базі філіалу Львівського політехнічного інституту приладобудівний інститут Міністерства освіти України. Новий науковий заклад розпочав роботу над трьома основними проблемами: загальне приладобудування, медичне та приладобудування для переробної промисловості. І ось нещодавно на базі цього ще молодого закладу Інженерна академія України відкрила своє відділення. Його очолює вчений з всевітновідомим ім'ям львівський академік пан Ярослав Драган. Нова академічна установа працюватиме у галузі інформаційних ресурсів, економіки, розроблятиме нову медичну техніку, шукатиме нові технології виготовлення малогабаритних машин та механізмів для фермерських господарств. Присутні завданням у роботі відділення інженерної ака-

демії України, як значиме проєктор по науковій роботі академік пан Богдан Гевко, є розробка конструкцій і виготовлення двигунів всіх модифікацій для автомобільної і тракторобудівної промисловості. Правда, секція машинобудування академії найбільшого працюватиме на базі Херківського регіону. Але і тернопольці будуть включені у виконання цієї важливої державної програми. Разом з цим творчі пошуки науковців академічного відділення будуть спрямовані також на вивчення проблем матеріалознавства, створення нового покоління систем з'язку тощо. І віряться, що успіхи будуть, бо тут згромадуються великий науковий потенціал. Про це свідчить і той факт, що на базі приладобудівного інституту незабаром відбудеться міжнародний симпозіум.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Тернопіль.

ПОГОДА

19—20 січня в Україні подекуди опади, сьогодні у північній половині без опадів, вітер західний, 7—12, у Карпатах подекуди пориви 15—20 метрів на секунду. Температура вдень 3—9 градусів тем-

па, вночі від 1 градуса морозу до 4 градусів тепла.

По Київській області сьогодні вдень без опадів, вітер західний, 7—12 метрів на секунду. Температура 3—8 градусів тепла.



Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

ІДЕОЛОГІЯ ДЕРЖАВНОГО БУДІВНИЦТВА

«Круглий стіл» Національного інституту стратегічних досліджень і «Голосу України»

Український народ має багатокі-
ну і славетну історію, але його су-
часна держава молода і вразлива,
як дитина, що тільки-но зводиться
на ноги, і все ж вона набирає швид-
кого росту. Одним із свідчень чо-
го є наявність загальнонаціональної
ідеї державотворення. Яка вона! І
які потрібна нам буде яка ідеологія,

коли ми зовсім недавно обом за ру-
ками голосували за деідеологізацію.
На ці та інші питання спробували
дати відповідь за «круглим столом»
доктори філософських наук В. Кре-
мін та Б. Пархоменко, кандидати
наук О. Валевський, С. Здіорук,
М. Міщенко, В. Небоженко, П. Сит-
ник. О. Штика.

В. КРЕМІНЬ: На мій погляд, нашою потребою як деідеологізація, так і ідеологізація. Суть першої полягає в тому, щоб звільнити від ідеології ті інститути та сфери суспільного життя, яким вона протипоказана, відмовитися від тих постулатів, які не виправдали себе. Ідеологізація означає, на наш погляд: а) вироблення системи поглядів, якими має керуватися молода українська держава; б) практично надавати їй відповідний систематизований значення у виробленні політичного курсу держави; в) розповсюдити знання про ідеологію, щоб її сприйняли і нею оволоділи люди.

Нинішній розвиток України свідчить про потребу своєрідного ідеологічного супроводу пошуків нової держави. Мабуть, слід застерігти від розроблення нової суперідеології, яка б була байдужою до людської асіді у всьому. Йдеться про визначення загальнодержавної ідеології, що ґрунтуватиметься на основна частина нації. Необхідно створити такі умови, щоб називати суспільніснм ідеології. Як ми раніше мали ідеологічні типи, так тепер маємо ідеологію. В загальному розумінні такими можна назвати монологію, полілогію, діалогію, функцією яких було інтегрувати суспільство. Що та ідеологія? Це суспільство, яке продукує, виробляє якісь ідеї, цілісний комплекс ідей, цінностей, цінностей. Це формування ідеології, усвідомлення власних інтересів, інтересів суспільства. Що суспільство мало чіткі уявлення про себе, про свій розвиток, про свої цінності, про свої інтереси і давало цілісну пояснювальну схему поведінки, відносин, взаємовідносин. Зрештою, вона визначає норми поведінки людей в ті часи ін-

П. СИТНИК: Та мало сформулювати Ідеал, треба визначити ще й ціннісний бік цього Ідеалу. Наскільки він відповідає потребам нації в цілому, загальнолюдським потребам, як узгоджується з загальнолюдськими цивілізаційними процесами і наскільки перспективний для людства. Надзвичайно важливий момент ідеології: наявність парадигми, моделі суспільного розвитку і шляхів, методів, засобів, які ведуть до реалізації Ідеалу та атрибутив, які супроводжуватимуть

Ідеологія мусить відповісти на одне буття, запитання: хто буде в нас жити? Адже мова йде про виконання цілі й засоби її реалізації, але не будувати щось з чого нічого не дістаніти. Справжня ділова ідеологія орієнтована на певну соціальну групу, своїх носіїв, провідників ідей.

М. МІЩЕНКО: Я не згоден з Петром Кононовичем в тому, що ідеологія формується на базі суспільних інтересів. Ідеологія формує суспільний інтерес. І тут я хотів би повернутися до співвідношення ідеології та міфології. Соціальна міфологія присутня в будь-якій ідеології. Одна з найважливіших функцій міфології — формування сенсу буття людини. В цьому плані чим більше міфологічна ідеологія, тим вона життєвіша, тим більше впливає на реальну поведінку людей. У цьому й полягає сила соціально-міфологічних концепцій ХХ століття.

М. МІЩЕНКО: Гадаю, що в кожній ідеологічній концепції значною мірою присутній соціально-міфологічний аспект.

СІТНИК. Річ у тому, що нічні ототожнюються два різні поняття — міфологія та Ідеологія. Навіть солідні колишині наші Ідеологія кажуть, буцитьто треба знову створити новий міф, щоб пізнати народні маси. Тей мі підхід, одбачиши? Справді, міфологія — елементом, складником Ідеології. Але цінність Ідеології полягає в тому, якою мірою вона зуміла подолати в собі одні міфологічний елемент. Коли наводяться приклади, як міфи надалиши широкі народні маси, то я з ними зовсім не згоден. Як про це свідчать числав селян у 31 року? Чув, як він сподівався одержати землю. На міф, на байку про «світле мабуть» він не зважав. Головне все-таки в Ідеології — інтерес, корпоративний чи класовий, залежно від формату, на якому рішався формувати. Ідеологія більше відноситься до інтересу Ідеологія, тим вона діюваши. Найважливішим структурним елементом будь-якої національної безпеки держави по стає її політична безпека. Якщо вона наявна, політична система відзначається стабільністю, одностійкістю, а питання державного будівництва в усіх його площинах розв'язується своєчасно і ефективно. Можливе це за двох умов. По-перше, коли політична організація суспільства буде спроможна репрезентувати інтереси всіх суспільств. По-друге, коли політичний режим буде придатний їх збалансувати.

Після розвалу Радянського Союзу, здобувши незалежність, ми сподівалися вирішити всі проблеми, розбудувати демократію. Та ідеї ринкової демократії не спрацювали. Яка ж ідея спромоглася? Єдина ідея, яка змогла суспільству констатувати його та сприяти йому на подальший розвиток! Хочемо ми цього чи ні, але ідеєю є український державно-національний діяч. Вона є монументальною ідеєю, ідеєю логічної доктрини. Ставлення до цієї ідеї не завжди є нас виваженим, але завжди різні. Іноді ми висміюємо її, в тім чи іншій площині, залежно від того, чиї сили пропугують її. Але ідеї піддаються до цієї провеси науково.

С. ЗДЮРОК: Коли ви говорите, що за рік не спрацювала ринкова Ідеологія, то, вибачте, це неточність. Ніяка Ідеологія ще й не розроблялася, не діяла. Ідеологія — це політична боротьба. Оці констації зоруте науковців, державознавців — що кинутий у воду камінь, — від нього розлетілися кола по воді, це правда. Таких констацій, бо вони не підкріплені нічим і не відповідають реаліям буття. Коли люди голосували за незалежність, то вони думали про практичні реалії; що їм житиметься краще.

М. МИЩЕНКО: Хотів би висловитися про співвідно-

щення національної та соціальної Ідеї. Менталітет українського народу має таку особливості, що соціальна Ідея домінує над національною. Можливо, навіть, що національна Ідея українців якраз і полягає в гіпотезі, що Ідеї держави та незалежності особі. На мою думку, ця Ідея і є домінують українського менталітету. Можливо, невдача побудувати українську державу в XVII столітті і викликана тим, що запропонована Ідеологія не відповідала менталітетові українців, засадам демократії. Звісно, можна говорити, що українську державу люди намагалися задумати в Росії, але мабуть сказати на початку те, що та держава загинула, бо втратила підтримку народу. Народ відчув, що засади, зокрема Ідеологія, цієї держави не відповідають його суспільному Ідеалам. І ця ситуація повторювалася постійно. Зокрема, в 1917—1918 роках, коли в кожній снувала дилема, чи соціальне чи національне, коли УНР проголошала, чи не встигне реалізувати соціальних Ідей і теж втратила підтримку народу.

Ідеологічну доктрину потрібно виводити з існуючих соціальних потреб, а не нав'язувати вже готову. Подібний підхід принципово неплідний. Передовсім ми повинні проаналізувати соціально-класовий стан суспільства: кого хочуть зруйнувати, а кого захистити? Чи селяни, управлінь, торговців тощо. Далі — визначити певну доктрину. Це друга, найбільш помилка. По-друге, ми повинні розгледіти ідеали, які б стимулювали рух суспільства вперед, а не повертати його до XVIII століття.

В. КРЕМІНЬ: Людство нині переживає переломний етап, воно набуло нової якості, стало цілісним. Не тому, що коміус так захопився, а тому, що стало за можливе самознищення. Чи то через ядерну війну, чи то іншим чином. Суспільство у світі цілісне, а тому державотворчі функції, зв'язки, якими трималася раніше держава, стають міждержавними, загальноцивілізаційними.

У цих умовах зростає значення національного чинника як державотворчого. Гадаю, що розпад Радянського Союзу, Югославії, Чехословаччини в наш час не є падінням Цілості. Цілість людськості безпосередньо кожній більш-менш цивільній нації увійти до світової спільноти. Отже гармонічне поєднання загальноцивілізаційних тенденцій та національного змісту є найважливішою умовою збереження цієї людської системи, яку ми називаємо виробництвом української людськості.

В. НЕБОЖЕНКО: Не можна говорити, що національна ідея реалізується в державній формі. Тут упродовж тисячоліть були, існуювали

державні форми, права, за-
вжди про це не слід забувати.
Останні 70 років також існу-
вала в певній формі, інша
річ — якій. Ці дві обставини
для мене як соціолога дуже
важливі. Справді, тут уже
вийшло про могутню політо-
логію в минулому, але спро-
буйте застосувати її нині. Я
просто едіно ідеологію за
хунок іншої. Ми не вміли
розрізняти ідеології: люди-
ну або забирали, або та бо-
ротьба велася на Заході. Те-
пер треба навчатися тому,
що в нас не було ніколи:
торгувати, спілкуватися з
ідеологічними опонентами.
Що таке буде українська
державна ідеологія? Це си-
стема, погляд і які обґрун-
товані цінності держави.
Українська держава виникне
тільки тоді, коли вона сама
себе обмежить.

Можливо, не мені це казати, але і прагматизм, але суть української національної ідеї полягає в тому, що в українській ідеї сильніше почуття індивідуальності, ніж почуття колективності. Теоретики, маленькі містечка, помісті не впадило: держава — право, порядок тут є такий, що тут дуже багато чимачи для державності, а з іншого боку — любов до України. І все це є в кожному на рівні підсвідомості. Здається, що одне місце, де це втрачено, — це в Україні. Не так індивідуалізм спонукає його до якихось демократичних форм, а любов до України йому спонукає до якихось демократичних форм, а любов до України йому спонукає до якихось демократичних форм, а любов до України йому спонукає до якихось демократичних форм.

В. А. КРЕМІНЬ: Є загальнолюдські інтереси, але загальною людини немає. Людина на завжди конкретна. І ті загальноцивілізаційні інтереси відображує та конкретна людина, виходячи зі свого національного, соціального стану, якогось конкретного становища. Не треба протиставляти загальнолюдське ті особисте, класове.

П. СИТИК: Висуваю на ваш розгляд цю Ідею — реальний гуманізм. Не абстрактний, а саме реальний. Ця Ідея не нова, і я заплюскаю очі. Це Ідеологія Гегеля. Це аналогет Ідеології марксизму. Чітко розвинені концепції про два принципи людського розвитку: один про різні етапи досягнення кінцевої мети розвитку людства. Перший — це правовий держави, в якій панують закони права. Це Гегелем вимовлено по-іншому: «Господи, не що інше, як переклад істини, який є в природі, істинний шабелъ справжнього права». Другий принцип — сильність! — моральної (він моральності) держави. У такій державі дів не закон, а «жизнь законна». Це Ідеологія марксизму. Це Ідеологія «класової боротьби». Ідеологія життя і мають стати Ідеологією для українського суспільства. Маємо створити такий гуманізм, який би поставив людину з її інтересами в центр діяльності сучасних істини.

Б. ПАРАХОНСЬКИЙ: Хочу рішуче заперечити. Виходить, що знову ми як філософи висуваємо нову Ідеологію, шукаємо механізми впровадження її в життя — все це вже було. Отже, стратегічне завдання України на наступному етапі — створити таку Ідеологію, котру можна відтворювати риси постіндустріального суспільства, або таку, що за

П. СИТНИК: Це міф, а не реальність. Того ж шкідливий. 13 відсотків населення володіє 7 відсотками всіх ресурсів земної кулі. Якщо ми орієнтуватимемося на те, що 87 відсотків йдуть до такого рівня, то це нереально.

О. ВАЛЕВСЬКИЙ: Ми запитали, чи раз не можемо відповісти на запитання, якою буде ідеологія. Маємо сумнівний відгук свід марксистсько-ленінської ідеології, коли були всі відповіді й кожного запитання. Коли вже є держава, але немає державної доктрини — це добре. Бо є діпазон в бору. І мені не хотілося, щоб створювався спеціальний державний орган, який розробляв цю ідеологію. Інакше виникне радикальна реакція несприйняття. До

жавні інститути повинні по-
стати арбітром у виборі най-
прийнятніших ідеологічних
концепцій інтелектуалів.

В. НАБОЖЕНКО: Чи є нині в Україні щось об'єднуче? Є. Але не націоналізм, не демократія і навіть не ідея державності (бо 30 відсотків населення ще не вірять у цю державу, їм ще належить повірити в неї). Єдине, що об'єднує всіх і повинне уніти як складник до державної ідеології — це ідея соціальної стабільності. Соціально-політична стабільність — це єдина тенденція основа для всіх.

Україна дуже складна держава для вироблення спільної ідеології. Упродовж багатьох століть Україна не була цілісною. Числять не лише про те, що вона не була державою, вона не була територіальною цілісністю. Сформувалося багато різних регіонів. Там, куди політичні партії абсолютизуватимуть інтереси якогось одного регіону, то це призведе до суперечок, до розшматування України. Мається про такі ідеологічно-ідеї, які переважна більшість населення сприйняла б як суверенізм, навіть у даному разі країн європейської ідеї, то національна, а як суверенізм, то всієї України, хто сьогодні проживає в Україні. Мусимо м'ятися: і історичне минуле України (за всієї поваги до нього), і загальноцивілізаційні ідеї (також за всієї поваги до них) не зможуть задовольнити в кінцевому підсумку стабільність ідеологічних основ та розвитку України в цілому. Ідеологічні принципи мають бути такими, що відображатимуть інтереси всіх, хто нині живуть в Україні.

О. ВАЛЕВСЬКИЙ: Тоді виходить так, грубо кажучи, що всі ми повинні йти за на- товпом. Ідеологію завжди ви- робляли мислителі і тільки

В. КРЕМІНЬ: Я б сказав так: треба йти не за натовпом, а за народом і відстоювати його інтереси. Справді, якщо не відстоювати інтереси людей, то продукувати мислитель, але людина вони доброзакаті, інтереси народу. В іншому разі вони являть нежиттєвість і консолідуватимуть суспільство. Скажу більше: вийти за межі інтересів більшості неможливо, ми вже намагалися в будучину соціалізм, відірвалися від колективізму, а внаслідок цього інтереси, але відірвалися від людей ідеї мислитель, які б ти не були розумні, не будуть реалізовані.

М. МІЩЕНКО: Але, що створити можливості для вільного обміну ідеями, то кожній потрібна певна ідеологія.

Відсутність загальнопри-
нятої ідеології негативно
впливає на реформування
цієї країни. Позначається
на якійсь роздробленості
Конституції. Не вліча-
ється, що вона виходить
якось єдиної ідеологічної
концепції. Не бачимо наш-
ого суспільства як цілісного.
Ідеологічна побудова підма-
ла б, у якому напрямі
формується економіка, су-
спільність. Не дає змоги
робити цілісну політику і
економіки, і в соціаль-
ній сфері тощо. Тому як ма-
є визначне значення вироб-
лення загальноідеологічних
принципів, які б ґрунтували
українську державу, на-
самперед Задаємо, що
за становлення капіталізму
Захід його ідеологією бу-
де ідеологія протестантизму.
Можна так абсолютизувати
мовляв, налагодили екон-
оміку, а вже на основі її
тім розробили ідеологію.
Щоб поставити на но-
мінальну й потрібна ідео-
логія.

Підготував до друку
Олександр НЕЖИВИЙ.

ХТО ШУКАЄ, ТОЙ ЗНАЙДЕ

Щорічний видобуток нафти й газу в Україні не відповідає потенційним можливостям основних нафтогазових басейнів — Дніпровсько-Донецької западини (ДДЗ) і Карпатського регіону. Але впевнено можна сказати, що нам без імпорту цієї важливої сировини власними ресурсами не обійтися. Тому важливо знати, скільки треба ввозити, а наскільки ми зможемо себе забезпечити власними ресурсами.

Принципово новими відкриттями за останні роки є родовища в зоні кристалічного фундаменту (Харківська, Полтавська обл.) і під зсувом Покутсько-Буковинських Карпат (Лопушанське родовище в Чернівецькій області). Та попри досить високу геологічну вивченість України, ще залишаються великі перспективи відкриття нових геологічних об'єктів складної будови, в яких, за сучасної технології геоло-

гічних і бурових робіт, можуть бути знайдені родовища нафти й газу.

Сьогодні геофізичні експедиції використовують сейсморозвідувальні й картографічні станції (виробництва Росії), конструкції й функціональ-

Де уваги уряду

ні можливості яких не відповідають вимогам завдань, які повинна вирішувати сучасна геологія. Одержані геофізичні матеріали з таким рівнем технічних засобів не задовольняють повною мірою вимог нафтогазової геології, не користуються повною довірою з боку експертів зарубіжних фірм, які хотіли б купити геофізичні матеріали українських басейнів, щоб вивчити доцільність інвестування своїх капіталів в нашу промисловість.

Тому, щоб розширити видобуток нафти й газу в Україні, а також вийти з геофізичними роботами в зарубіжні країни, необхідно негайно перенести геофізичні організації, які виконують пошукові й розвідувальні роботи нафти й газу.

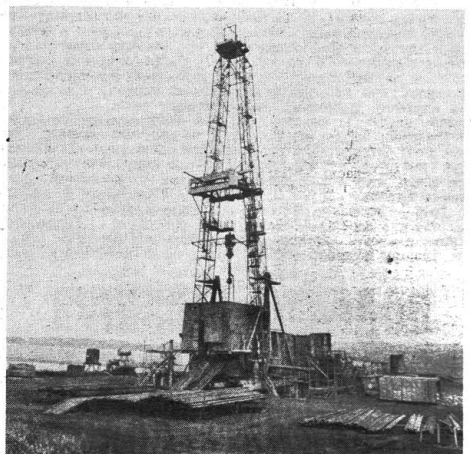
Вирішення цього питання має два напрями. Перший — розвинути своє власне геофізичне приладобудування, включно й на підприємстві оборонної промисловості. Другий — закупити за кордоном сучасні геофізичні прилади, обладнання і ЕОМ.

Думаю, що сьогодні потрібно працювати одночасно в обох напрямках. Пропозиції з цього питання. Держкомгеологія надіслала урядові ще на початку минулого року. Спількування ДП «Укргеофізика» зі Львівським радіотехнічним інститутом, НВО «Славутич» (Київ) та іншими показали наявність великих можливостей підприємств оборонної промисловості в розробці й виготовленні геофізичної апаратури і обладнання на міжнародному рівні.

Для ефективної роботи геофізиків необхідно розв'язати ще дві проблеми. Перша. Успіх забезпечення нафтою й газом залежить від того, в яких обсягах виконуються пошукові роботи і особливо геофізичні дослідження. Тому попри складне економічне становище держави необхідно прийняти не менш важливі обсяги пошукових робіт.

Друга. Виконання геофізичних робіт супроводжується неогорнтованими обмеженнями, заборонами місцевих влад і власників земель, що збільшує термін робіт і їх вартість у 2-3 рази. Питання полягає в тому, щоб у конійній області однієї із заступників голови держадміністрації відповідав за вивчення надр, а збитки сільському господарству від проведення геофізичних робіт відшкодовувалися, виходячи з державних закупівельних цін. Урядові необхідно видати відповідний документ щодо цих організаційних питань виконання пошукових робіт.

Микола КІВШИН,
генеральний директор
ДП «Укргеофізика»
Держкомгеології України,
кандидат геолого-мінералогічних наук.



Енергетична криза — чи не найважливіша серед тих причин, через які лихоманить економіку України. Нафта — це своєрідна кров господарського комплексу держави. Немає її — замирає життя. Як усе-таки економіка України залежить від нафти Росії, інших колишніх республік СРСР? А чи не спроможні ми обійтися самі? Чи всі нафтові ковори України вже розвідані й спустошені? Чи правильно ми ведемо розвідку корисних копалин? На ці та інші запитання намагаються відповісти автори «Голосу України».

Є СТО СПОСОБІВ ЗБІЛЬШЕННЯ НАФТОВИДОБУТКУ

Зростання видобутку нафти обумовлюється тим, що на сході республіки було відкрито великі родовища в Чернігівській, Сумській та Полтавській областях: Гнединське, Леляківське, Глиньське-Розбишівське, Канівське і на заході: Битківське та Долинське.

Наступні пошуково-розвідувальні роботи на території республіки не привели до відкриття подібних родовищ нафти. Розвідка та освоєння нових нафтових родовищ, пов'язані зі значним підвищенням глибини (до 5 000 м), стають складнішими і вимагають величезних фінансових і матеріальних затрат. У зв'язку з цим постає необхідність по-новому подивитися на такий резерв, як розвідані запаси нафти на освоєних та облаштованих нафтових родовищах.

За період розробки відкритих родовищ добуто лише п'яту частину нафти від початкових геологічних запасів. Там, традиційними технологіями за більш як 40-річний період експлуатації добуто з Долинського родовища 12 відсотків нафти, з Битківського — 8. При існуючих методах коефіцієнт видобутку можна значно збільшити.

Таким чином, в родовищах, де нафта залегла дуже складними геологічними комплексами, є мільярд тонн її запасів, що важко добуваються, тобто більш як 60 відсотків від кількості залишкових запасів України. Крім того, разом з нафтою в надрах родовищ є більше як 40 мільярдів кубометрів попутного газу — цінної сировини для хімічної промисловості.

У зв'язку з цим постає невідкладна проблема максимального видобутку нафти на діючих родовищах. Тому виникла нагальна необхідність посилення науково-дослідницької, дослідно-конструкторської та промислової роботи по створенню та втіленню нових ефективних технологій і техніки, що забезпечують істотне підвищення нафтовиддачі пластів. Підвищення нафтовиддачі на 15—20 відсотків практично подвоює існуючу сировинну базу республіки.

У світовій практиці проводяться дослідження по більш як десяти напрямках підвищення нафтовиддачі пласту, у тому числі впливом на нього фізико-хімічними методами. Відомі методи збільшення нафтовиддачі спрямовані, в основному, на під-

Нафтодобувальна галузь України має давню історію, яка бере початок від 1888 року. За більш як 100-річний період розвитку цієї галузі були піднесення й спади видобутку нафти: свого максимуму він досяг у 1972 році, а потім почав знижуватися.

вищення коефіцієнта витіснення нафти з пласту. Під час їх втілення досягають збільшення коефіцієнта витіснення на 10—15 відсотків. Але в той же час вони охоплюють впливом невеликий обсяг покладу нафти.

Спеціалістами Інституту Українпрондінфати розроблено нову технологію видобутку нафти з пласту, відмінною особливістю якої є комплексний вплив на поклад. Технологія спирається на поперед-

не регулювання рухомості чинника, що витісняє, в пласті та витіснення залишкової нафти водонафтовою емульсією, що є ефективним і на слабодренувальних обсягах покладу. Вона апробована в умовах Леляківського родовища об'єднання «Укрнафта», де умови видобутку нафти ускладнені.

Цікаві роботи, проведені на міотетових надрах Битківського родовища, де після кількох років експлуатації пластовий тиск різко понижився. Проте самою природою була підказана можливість підтримання тиску в нафтовому газу з горизонту, що лежить нижче, в якому тиск вищий, ніж у нафтовому. Це дало змогу додатково одержати понад 900 тисяч тонн нафти. Але через 7—8 років знову почав знижуватися пластовий тиск, а разом з ним і видобуток нафти. Надалі на цьому покладі почали застосовувати водогазову пересічку, що дало можливість стабілізувати і довести річний видобуток нафти. І за 18 років застосування водогазової пересічки меніотетових надр Битківського родовища було видобуто 742 тисячі тонн додаткової нафти.

У 1986 році за технологією, розробленою ЦНДІ ВО «Укрнафта», було розпочато процес нагнітання гарячої води (до 100°С) на Луквинському родовищі високо-в'язкої нафти. Внаслідок такого заходу з'явилася можливість видобувати високо-в'язку нафту в обсягах, що проектувалися.

Цікавими є і проведені роботи на ділянці Мірам, де поклад складної геологічної будови і насичений мало-в'язкою нафтою. Складність геологічної будови ділянки Мірам полягає в тому, що вони характеризують-

ся високою неоднорідністю і колекторами з низькою проникливістю.

Процес було розпочато на площі 17 гектарів з багатьма порушеннями технології. Однак підвищення температури у пласті дало позитивні результати. Технологічний ефект становив 61,8 тисяч тонн додаткової нафти.

Таким чином, розпочаті 15 років тому перші дослідно-промислові дослідження за новими методами підвищення нафтовиддачі пластів дали позитивні результати, але через різні причини не були закінчені. Але ж саме в Україні зароджувалися перші технології підвищення нафтовиддачі з допомогою теплових методів впливу і знайшли втілення як на своїх родовищах, так і в інших державах СНД. Отже, цією проблемою треба займатися широкомасштабно, для чого необхідно на рівнях урядових органів розв'язати питання фінансування. На початковому етапі, в рамках Держкомітету з питань технологій та техніки України, необхідно розробити спеціальну цілеспрямовану республіканську програму по розробці нових технологій та техніки для максимального видобутку розвіданих запасів.

С. ДОВЖОК,
директор наукового відділення Інституту Українпрондінфати.

К. ОГАНОВ,
вчений секретар науково-інженерної комісії з проблеми підвищення нафтовиддачі пластів АН України.

«Citof»

СЬОГОДНІ В УКРАЇНІ:

- 130000 дітей з аномальним розвитком органів;
- 25000 дітей хворих на церебральний параліч, і кожного року їх кількість збільшується на 2500—3000.
- 114 дітей на кожну 1000 страждають від захворювань нервової системи і органів чуття.

Діти-інваліди — кара держави, яка не змогла підпорядкувати свою діяльність інтересам громадян. Але вона не хоче нести ту кару і переносить вантаж відповідальності за долі скалічених дітей на їх родичів. Останнім часом, правда, різні державні установи намагаються вирішувати окремі проблеми дітей-інвалідів, але це не змінює картини в цілому. Навпаки, робить її фарби контрастнішими. Ми бачимо щасливі обличчя дітей, яких пощастило потрапити на свято життя і бачимо обличчя тих, кого батьки виводять і вносять під стіни підземних перехідів, щоб просили милостиню.

Невже наш керівничі й справді вирішили позбутися баласту на кораблі, який потрапив у бурю? Та чи варте майбутнього суспільство, яке рятують такою ціною!



ЗАВОДИ ДИМЛЯТЬ — ДИТИ ХВОРІЮТЬ

Індустріальний Маріуполь — одне з найбільш небезпечних у плані екології міст світу. Та куди подітися? І в північній частині міста все йде своєю чергою: люди захворюють, одержують, народжують дітей...

А діти хворіють. Понад 600 із них страждають на церебральний параліч, 179 — на онкологічні захворювання.

Працівники Маріупольського відділення Дитячого фонду України намагаються по можливості полегшити їм життя,

забезпечивши медичною допомогою, доглядом і харчуванням.

На знімку: у Світлани Сьоміної — пухлина головного мозку. Їй зроблено кілька операцій, але полегшення не настало. Єдина надія — операція у Німеччині чи Франції. Дитячий фонд сподівається знайти необхідні 30 тисяч марок.

В. ДЕМБИЦЬКИЙ,
В. НЕСТЕРЕНКО.

КАЖУТЬ, що ніхто не застрахований від тюрми і від суми. У наших умовах — це і від дитини-інваліда. Склалися думка, що народитися такою тильки у розпутних батьків. Сьогодні несприятливі корективи в організм вносять екологи, медики, юристи. Додайте сюди неправильне харчування, неграмотний медичний нагляд...

Інвалід дитинства — це страшно. Страшно не тільки самому інваліду. Страшно його батькам. Адже суспільство, завжди готове осудити їх, якщо відмовляється від хворої дитини, не готове допомогти їм, якщо залишаються вірними батьківському обов'язку. А в них проблем!.. І що старша дитина, то їх більше. Як боротися з недугою? Як зберегти від простудних захворювань, що провокують загострення основного? Як прожити родині, якщо мама не працює у зв'язку з доглядом за інвалідом? Куди влізати підлітку-інваліду? Де взяти не обхідні ліки? Немає до кого звернутися за порадою і допомогою. Хіба що до товариша по нещастю...

Воно, нещастя, й згуртувало батьків дітей-інвалідів нашого міста в асоціацію. Згідно статуту, в завдання АЗДІ (Асоціація захисту дітей-інвалідів) входить: залучення громадськості до проблем дітей-інвалідів, трудова і медико-соціальна їх реабілітація, створення центру сплкування дітей-інвалідів до 18 років. У 1990 році АЗДІ об'єднала 120 родин, а у вересні 1992 — вже 450. Тому розв'язувати проблеми на громадських засадах стало неможливо — і в АЗДІ з'явилися вивільнені працівники.

Завдання допомогти депутатам міської Ради даних з наших проблем удалося розв'язати. Започатковано створення реабілітаційного центру. При дитячому міському відкрито малокмпліментарні групи для дітей-інвалідів. Дітей нині розвозять в дитячі садки та інтернати, розташовані в інших містах. Сім'ям з дітьми-інвалідами виділено земельні ділянки, а також надано можливість обслуговуватися промисловими і продовольчими товарами у спеціалізованих відділах магазинів.

Але не все можна вирішити на рівні міста.

Візьмімо проблему матеріального забезпечення. Родинам з дітьми-інвалідами, які

живуть з дітьми-інвалідами, як правило, бідні. Батьки надв'язуються в пошуках додаткового заробітку, але... Батьки — це якщо обсяг залишається з дитиною. Адже часто тата не витримують випробувань, і як прожити мамі на злиднену допомогу, належну дитині, та як ніяк не розраховану на те, що мама має його доглядати? А спробуй знайти роботу. Тим більше тепер, коли виступає скорочення штатів.

Далі — проблема лікування. Комусь допомагає традиційне, комусь нетрадиційне. Іншому потрібно поїхати

ральною параліч до дитячих садків і шкільно-інтернатів інших міст, позбавляючи їх батьківської ласки і піклування. Нелегко пережити такий дитині розрив із сім'єю. І треба було створювати спеціальні групи і класи в кожному місті.

А соціальна реабілітація? В розвинутіх країнах успішно виховують і навчають до праці дітей з відхиленнями у розумовому розвитку. Спробували й ми організувати групи при дитячих садках, але зіткнулися із безліччю перешкод. Як і тоді, коли намагалися зас-

ПОДАЙТЕ ІНВАЛІДУ КОПІЄЧКУ, А ДЕРЖАВІ — СОВІСТЬ

до санаторію. Але на які кошти? Власних, як ми виявили, в таких сім'ях негусто. А держава умиває руки. Навіть у випадках, коли, здавалося б, відмовляти у допомозі неможливо. Скажімо, є в нас хлопчик із захворюванням легенів, який лікувався в Берліні. Він син «чорнобильця», і оскільки всі ми сплчуємо «чорнобильський» податок, то, мабуть, зробили на лікування для Жені. Але марно оббивають пороги високіх відомств батьки хлопчика. Що вже говорити про дітей, батьки яких не належать ні до яких пільгових категорій? І що говорити про лікування за кордоном, якщо нема коштів поїхати дитину до найближчого курорту?

Наступна проблема — харчування. Добре харчування допомагає організму, що росте, боротися з недугою. Але за нинішніх цін забезпечити його неможливо. Коли існувало об'єднання «Продтовари», дітей-інвалідів забезпечували продовольчими і промисловими товарами згідно постійною комісією з торгівлі міської Ради народних депутатів. Після ліквідації об'єднання асортимент товарів у цих відділах вкрай збіднів.

А організація догляду за дитиною? Рокани возять дітей із захворюваннями організму слуху і дитячим цере-

нувати малі підприємства при АЗДІ: великі податки не дали їм розвинути, і питання трудовлаштування інвалідів залишилися невирішеними.

Хвороблені питання — фінансування вивільнених працівників АЗДІ, які займаються проблемами дітей-інвалідів. Не може погодитися, що воно повинне йти за рахунок внесків батьків. Утримують же працівників німнат школярів, клубів молоді, центрів позашкільної роботи з учнями за державний рахунок. Адже вони займаються тільки дозвіллям. Ми ж — усіма життєво важливими питаннями. Але стоїмо з простягнутою рукою. То подають з держбюджету, то здобувають благодійний внесок багаті підприємства... Істотною допомогою подають СП «Фейстат-Вікторія», виробниче об'єднання «Енергошпальня», АЗДІ «НМЗ», СКМЗ, МП «Саж», МП «Люкс», МП «Август».

Діти-інваліди — це в основному продукт нашого поганого організованого суспільства, існуючого всупереч усім законам природи. І чи не обов'язок держави їм допомагати?

Л. МАЛЕНКО,
голова комітету Асоціації захисту дітей-інвалідів
Краматорськ.

ПОВІР У СЕБЕ. І ТРОШКИ В НАС...



Здавалося, все передбачено: і доставку дітей у табір «Сосновий бір», і зустрічі з цікавими людьми, і творчі заняття... Та 31 грудня прорвало водогінні труби. Фестиваль опинився під загрозою зриву. Що це означало для дітей, яких доля обділила не тільки святами, а й нормальним буденням, розповідати не треба. І головний лікарь санаторію-профілакторію «Сосновий бір» Микола Саранча, так би мовити, кинувся на амбразуру. За кілька днів разом з працівниками санаторію він зробив його діючим. І свято почалося!

Та що ж за свято? Нагадаємо, що «Голос України» писав про перший Всеукраїнський фестиваль творчості дітей-інвалідів, який проходив минулого року в Одесі, і благодійна справа, що її започаткувала Спілка піонерських організацій України,



знайшла своє продовження. Готуючись до наступного Всеукраїнського, Київська міська рада провела свій фестиваль «Повір у себе». Повір у себе! Красного гасла для такого свята і не придумавши. Кому, як не дітям, обділеним здоров'ям, треба повірити в те, що вони потрібні суспільству, ціннасть його і можуть

чогось досягти. Саме в цьому і хотілися й переконатися, тому організували фестиваль таким чином, щоб діти могли і зустрітися з цікавими людьми, і продемонструвати свої таланти. Дякувати спонсорам — а це були Інженерний центр, Київський міський фестиваль — Комітет з питань молоді Київської міської держадміністрації і Спілка дитячих та юнацьких органі-



Зрозуміло, що добре, — себе показати й на інших подивитися. Та ще краще — познайомитися з тим, хто спромогів і буди твої наповнити новим змістом. Тож організатори фестивалю — Комітет з питань молоді Київської міської держадміністрації і Спілка дитячих та юнацьких органі-

зацій — постаралися познайомити дітей-інвалідів з інструментарієм Спілки — всі 128 воїні взяли участь у святі. Треба думати, що зав'язалися контакти, корисні обоє сторонам.

Марина ДЯТЛОВА.

Фото Олексія ВАЩЕНКА.



ПОРЯДОК У ТАНКОВИХ ВІЙСЬКАХ!



Прес-центр Міністерства оборони України вирішив організувати час від часу виїзди журналістської братії у війська. Починання прес-центру ставить на меті не лише допомогти представникам мас медіа краще розумітися на військових проблемах, а відтак і бути об'єктивнішими, висвітлюючи їх. Військові журналісти хочуть, щоб їхні колеги на власні очі побачили «хаос та розвал Збройних Сил України», про які так затято галасують нині деякі народні депутати — ініціатори збирання підписів народних обранців за відставку міністра оборони генерал-полковника К. Морозова (їх уже зібрано 155).

Напередодні поїздки журналістів у війська редакція одержала відкритого листа підполковника П. Недзельського, адресованого одному з організаторів підписів за відставку Морозова народному депутатові України І. Валені.

«...У своїх виступах депутат І. Валеня на всю Україну заявив, що соціально-психологічна служба Міністерства оборони — це гестапо, котре відсікає кращих людей, цвіт армії. Я є начальником відділу

кадрів цієї служби і мені різко чути такі слова... В бесіді зі мною депутат І. Валеня пожував знати К. Морозова, як він зняв прем'єра Фокіна. Але чи усвідомлюють такі депутати, що боєготова армія України сьогодні — це заслуга таких військовиків, як генерал Морозов, чи розуміють, що відставка Морозова зробить перехідний період у війську ще боліснішим, а можливо, й кривавим. Міністрові Морозову вдалося досягти головного — попри всі негаразди військо розв'язує свої проблеми, не втрачаючи боєздатності. Прикро, що цього дехто не розуміє у парламенті...».

Ці фотографії зроблено фотокором «ГУ» під час поїздки на танковий полігон «Десна», що під Острим на Чернігівщині. Що побачили на полігоні журналісти? Чітко організовану й регламентовану службу: навчання, розводи, наряди, відпочинок... Одне слово, порядок у танкових військах.

Валентин ЛАБУНСЬКИЙ.

Фото
Олександра КЛИМЕНКА.



ЧАС УСНИХ ПОПЕРЕДЖЕНЬ МИНУВ

Ракетний удар по розташованому в околицях іракської столиці Багдада об'єкту, де, за американськими даними, ведуться роботи над створенням ядерної зброї, завадили Сполученим Штатам. Для цього було використано крилаті ракети «Томагавк», повідомив прес-секретар Білого дому М. Фіцджеральд. Він додав, що літаки ВПС США та їхні союзники брали участь в операції не внаслідок. За словами М. Фіцджеральда, удар нанесено для того, щоб «ірак більше ніколи не зміг створити зброї масового знищення». Він наголосив, що всі відповідальність за атаку несе іракське керівництво, яке відмовляється виконувати рішення ООН.

Тим часом Президент Іраку С. Хусейн одразу після ракетної атаки виступив із зверненням до нації. У своїй промові він закликав народ країни «до удару по агресору».

БІЖЕНЦІ ПІД КРИЛОМ ДЕРЖАВИ

Державна програма допомоги біженцям підготовлена в Азербайджані. Кабінетом міністрів республіки розроблено положення про статус людей, насильно вигнаних з місць їх постійного проживання. Допомогу їм надаватиме спеціальний державний фонд. Держкомітет з питань біженців.

КОЖНИЙ ТРИМАЄТЬСЯ СВОГО

Поки що немає ознак зміни позиції Ізраїлю у питанні 400 депортованих палестинців, заявив міністр закордонних справ Єгипту А. Муса. Непередбачений він зустрівся з головою ізраїльського уряду І. Рабіном і ознайомив його з пропозиціями єгипетського керівництва щодо врегулювання загадкою проблеми. А. Муса сказав, що його країна добирається вирішення питання депортованих палестинців з тим, щоб продовжити процес мирного близькосхідного врегулювання.

Тим часом лідери кількох арабських держав намагаються на припиненні переговорів з Ізраїлем до репатріації депортованих палестинців.

НАЦІОНАЛЬНЕ СПУСТОШЕННЯ

У братовбивчій війні загинуло 20 тисяч чоловік, десятки тисяч пропало безвісти, а збитки, нанесені економіці, складають більш як 200 мільярдів карбованців. Таку трагічну статистику повідомляла на республіканській нараді з питань стабілізації обстановки спікер парламенту Таджикистану Е. Рахімонов. Нині в республіці нараховується близько 150 тисяч вцілілих зруйнованих і понад 15 тисяч пограбованих будинків.

Вістей з України в Аргентині завжди чекали й чекають з нетерпінням. Гостей з Батьківщини — також. Але не всьому вірять і не всім довіряють.

У 60-ті роки в Буенос-Айресі гастролював ансамбль імені Павла Вірського й полюбив аргентинців талантом. Тамтешні українці, шире радіючи успіхів своїх земляків, шукали шляхів, щоб якось зблизька підняувати артистам. Але перешкождала ідеологія: українці з Буенос-Айреса в кожному гостеві бачили кадебіста-комуніста, українці з Києва в кожному емігрантові — націоналіста-бандерівця.

Однак таємна зустріч таки відбулася. Розмова не клеїлася. Добровольці з обох сторін обмінювалися загальними вичливіми фразами. Пили каву. Про політику не говорили. Хтось з киян, зупинившись поїхати на Марті Стернюк, молодий жінці з мамерами аристократки, ніби мим ішим кинув: «Струшує попіт так, як Ліна...»

— Яка Ліна? — перепитали здивовані аргентинські українці.

— Та ви все одно не знаєте, — відмахувалися артисти. — Вона живе в Києві й пише вірші, які не друкують...

Тоді хтось із аргентинських українців діваст із книжкової шафи поетичну збірку Ліни Костенко і поклав її на стіл перед гостями. Кияни були приголомшені.

— Нас тоді зблизила Ліна Костенко, розповідала нам Марта Стернюк.

Була майже друга година ночі. Ми сиділи у вишуканій буенос-айреській квартирі Стернюків і вже п'ять годин підраяд говорили, говорили...

Нас «зблизила» Крушельницька. По батьківській лінії Марта — проурядна племінниця знаменитої Соломії.

Українська співачка світової слави кілька разів приїздила на гастроли до Аргентини. Весною 1906 року вона дебютувала тут в опері Каталоні «Валді». Потім, у 1910-му, на сторіччя незалежності Аргентини, Соломія, одягнена в біле вбрання, з'явилася на сцені театру «Ла Опера» з аргентинським прапором і разом з іншими акторами заспівала національну гімн «Світової Країни». Востаннє вона приїздила до Буенос-Айреса в 1913 році і виступала в новому театрі «Колон». Знаменитий аргентинський критик Аріосі в газеті

Продовжуємо друкувати цикл матеріалів наших спеціальних кореспондентів, підготовлених ними після повернення з відрядження до Аргентини.



зеті «Ла Пренса» захоплено писав: «Ця співачка — над усіх артистка великого таланту і серця, виконавця настільки тонка, наскільки задуми її глибокі».

Марта Стернюк разом із своїми батьками ретельно збирала всі матеріали, пов'язані з перебуванням Соломії Крушельницької в Аргентині. Листи, спогади, рецензії на її виступи вони передали киянському журналістові-містечковознавцю Михайлу Годоваченку, а особисті речі своєї знаменитої родички — до Львівського музею Крушельницької. У буенос-айреській оселі лишилася єдина пам'ятка — гудульський топірець, який передала Марті подруга Крушельницької Жозефіна Кано.

З Аргентиною пов'язані життя й діяльність ще однієї яскравої особистості — Богдана-Тараса Галайчука. Його, доктора права, професора кількох університетів світу, члена міжнародних правничих асоціацій, дорадника міністерства закордонних справ Аргентини шанують у Німеччині, Канаді, США, країнах Латинської Америки і, на жаль, майже не знають в Україні.

Іноді дуже гірко прислухатися до емігрантських сповіді, вичитувати в їхні часписи, відявлятися в портрети в старих рамах. Тому що знав, як знову доводиться повертатися до трагічного висновку: скільки нашого цвіту не лише побило морозами і вертухами в мордовських, пер-

мських, архангельських таборах, а й розвіяно вітрами революцій та воєн по чужинських селлах та пампах! Чи ж не дивно, що сьогодні ми делаем більше болюса діагнозу: Інтелектуальне вирождження нації!

У товаристві «Відродження» серед галереї національних героїв ми зустріли ще одне невідоме нам ім'я: Іван Котульський, редактор часопису «Наш клич», один з найяскравіших членів української громади, який 13 років навчав української мови і літератури нові покоління українських аргентинців, поклав справжній скарб — 13 томів Малої Української Енциклопедії. Його зобрав і видав тисячам тиражем у Буенос-Айресі професор Євген Омельник.

— От би передивитися її в Україні, — відкасує пан Котульський, водночас оповідаючи нам про славу біографію професора.

Наші земляки в еміграції завжди долали про своє інтелектуальне утвердження на чужині. Перші українські переселенці-заробітчані, звичайно, не могли та й не мали можливості здобути університетську освіту. Зате зробили все, щоб освіченими вирости їхні діти. До речі, незалежності України аргентинські інженери разом з канадськими видали свій літопис «Інженери-українці в діаспорі». Юрко Іванчик, співавтор книги, розповідав нам: «Відразу по першій світовій війні до Аргентини приїхали

15 інженерів, по другий — ще 40. Старші товариші, найперше пан Грінчак, допомогли їм влаштуватися за фахом. У 1971 році, на основі Спілки інженерів вирости Товариство високошкільників провідом маістра Яхна, докторів Похиліяка і Задоренко, інженера Жебрицького».

Народження нового Товариства, яке об'єднало всю професійну інтелектуальну еліту української Аргентини, не означало, що тепер громада длітиметься на «сорт». Навпаки, високошкільники згуртувалися задля утвердження й поширення в аргентинському суспільстві української справи: товариство брало участь у суспільних і культурно-освітніх імпрезах, влаштовувало зустрічі з визначними діячами Аргентини і світу, організовувало наукові конференції тощо. Буенос-Айрес — це одне священне місце, однаково дороге й близьке кожному українцю незалежно від генерації, — пам'ятник Тарасові Шевченку. Відкриваючи 5 грудня 1971 року цей «духовний центр», українці зазначили, що фонди на нього збирали українці, які живуть у Аргентині й вільно по світі, і що опірюються вони цей пам'ятник для шляхетної Аргентинської держави.

Тут біля монумента Шевченку, поставленого в найпрестижнішому куточку Буенос-Айреса — Палермо поряд з пам'ятником Вашингтону, збудованому також на кошти американців, які живуть у Аргентині, мельників і бандерівців, православні і католики, східняки й західняки забувають про свої ідеологічні й релігійні барикади і думають про спільне, що їх об'єднує, — святу матір Україну. Тут нерідко на торжествах вони знайомляться, закусують і одружуються. Як, наприклад, наші господарі Анна-Марія й Микола Лішні. А це пам'ятник облюбованому найпрагнотішій пташці Аргентини — орніоту: на руді молодого грінею Шевченка вони вибудували собі гніздячко.

Катерина КИНАРАСЬ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Валентин ЛАВУНСЬКИЙ, спеціальні кореспонденти «Голосу України».

Буенос-Айрес.

На знімку: Пам'ятник Тарасу Шевченку в Буенос-Айресі.

Контакти і контракти

ЧИ МОЖЕ ВИРОЩУВАТИ УЗБЕКИСТАН ЦУКРОВІ БУРЯКИ, А УКРАЇНА — БАВОВНУ?

Безперечно. Вважають міністерства сільського господарства цих держав. Землеробство в обох країнах має чудові вікові традиції, а що ж до конкретних культур, то вся справа — у довіді, яким можна обмінятися. Такі пропозиції надійшли до Міністерству Узбекистану від українських колег і дістали тут підтримку.

— Великі відстані не заважають для нашого співробітництва, — вважає начальник управління бавовництва Міністерства сільського господарства республіки Р. Назаров. Розрив давніх зв'язків, припинення централізованих поставок спонукали республіку колишнього Союзу шукати нові шляхи розв'язання взаємних проблем. Це насамперед стосується виробництва на місці продукції, не обхідної країні. Певна річ, ніхто не збирається розвивати усталені торгові зв'язки, та якщо дозволяють природно-кліматичні умови, чому б не ви-

рощувати в Україні бавовну, а в Узбекистані — цукрові буряки? Але тут багато що треба розпочинати з нуля.

Допомога майбутнім українським бавовноводам (починаємо звикати до такого спосібного звичаю) обидва. Спеціалісти Узбекистану брайтимуть безпосередню участь у вирощуванні бавовни у республіці, визначенні найбільш прийнятних для вирощування там сортів бавовни. А замість цього узбецькі спеціалісти матимуть допомогу українських буряководів, садивний матеріал. Щоправда, певний досвід ви-

судування цієї культури у господарстві Узбекистану вже є. Торк цукрові буряки вирощували в Самаркандській області, Хорезмі й Ферганській долині. Але одержати сировину для виробництва цукру це ще не все. Навіть мінімальний невеликий урожай неможливо переробити у республіці, бо немає цукрових заводів. Тому буряководи змушені були везти свою продукцію до сусіднього Казахстану. Налагодження власного цукрового виробництва — це не єдина сфера співробітництва з українськими колегами. Інтерес для нашої республіки становлять також високі врожаї українських сортів сонячника, кукурудзи, кормових культур.

Тетяна КУКЛІНА, кореспондент «УзА».

Власкорми повідомляють

Мінськ

ЩО ЗА ТРАКТОР

БЕЗ ТЕЛЕВІЗОРА

Хоч і не багато, але збільшився експорт білоруських тракторів у США. За два роки кількість закуплених цією країною машин зросла майже на 700 одиниць.

Американським фермерів білоруські трактори приваблюють «умінням» виконувати найважчі роботи, надійністю в експлуатації і економічністю. Але, на думку зарубіжних фахівців, білоруським тракторобудівникам необхідно поліпшити комфорт салону. Зокрема, споживачі хочуть, щоб кабіна була оснащена телевізором.

Віктор ХОРОШКО.

Експрес-інформація

ОДИН З ПРИОРИТЕТИВ
ВИЗНАЧЕНО

Новий американський уряд розглядає боснійський конфлікт як одне з першочергових питань. Про це заявив призначений держсекретарем в адміністрації Б. Клінтона У. Крістофер. Сам новий президент Сполучених Штатів, вступивши до американського кабінету, відновив повідомити будь-які плани його уряду відносно Боснії й Герцеговини, крім збереження сил, забороненої для польотів сербської авіації, і здійснення поставок гуманітарної допомоги.

Водночас поновилася артилерійсько-мінометний дуелі в районі Сараєва. Повідомлення як сербських, так і мусульманських джерел інформації, мають суперечливий характер. Сторони звинувачують одна одну в обстрілі населених кварталів. Висновок обстрілу із тяжких мінометів є вбиті й поранені серед мирного населення.

ГАЗ — СПРАВА
ПОЛІТИЧНА

З короткостроковим офіційним візитом до столиці Казахстану Алма-Ати прибула урядова делегація Вірменії на чолі з Президентом республіки П. Тер-Петросяном. Намічено його зустріч із казахстанським лідером Н. Назарбаєвим. Керівники республік проведуть переговори з питань розвитку багатобранних відносин між двома країнами, взаємовигідного співробітництва. Окремим питанням у порядку денному зустрічі стоїть проблема газопостачання Вірменії.

НОВА «ЗАЛІЗНА
ЗАВІСА»

Примикати відкучу віз на прикордонних пунктах з Російською Федерацією і в такій спосіб поставити заслін проникненню на територію республіки «небажаних елементів» як з Росії, так і третіх країн має намір уряд Естонії. За словами естонського міністра закордонних справ Т. Веллісто, візи видаватимуться лише в спеціальних закладах. Для цього передбачається налагодити роботу генерального консульства Естонії в Санкт-Петербурзі і відкрити консульський відділ у Пскові.

ПОПРОСИЛИ
УТОЧНЕННЯ

Міністерство оборони Латвії піддало сумнівам офіційні повідомлення Москви про чисельність російських військ, які залишилися на території цієї прибалтійської республіки. У офіційній заяві з цього приводу йдеться про те, що дані російського військового командування не враховують деяких військових підрозділів, складів і баз на латвійській території. Міністерство оборони попросило уточнити відомості про перебування російських військ у Латвії.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Безпека

ЗА СПРАВУ ВЗЯЛАСЯ ЄВРОПА

Контракт на здійснення міжнародної програми робіт з оцінки безпеки атомних реакторів типу РБМК, які встановлюються на АЕС Росії, Литви, України, уклала англійська компанія «Ей-І-Ей технологі» з Комісією Європейських Співтовариств (КЕС).

Програма включає вивчення всіх аспектів безпеки експлуатації реакторів типу РБМК, надання допомоги оприяння відповідним органам, які здійснюють регулювання питань безпеки і вироблення рекомендацій щодо черговості заходів її підвищення.

Строк дії контракту, вартість якого складає 4 міль-

йони єко (5,09 мільйона фунтів стерлінгів) — 12 місяців. Свої внески для оплати контракту зробить організація Великобританії, Німеччини, Франції і Італії. Очолює дослідну групу, відповідальну за роботу по контракту «Ей-І-Ей технологі» директор відділу передових систем і безпеки Майк Хейнс.

Фінансований КЕС проект буде складовою частиною більш великої програми «Західного консорціуму», в якій входять також Фінляндія, Швеція і Канада. Консорціум працює в цьому ж напрямі і заснований на координації зусиль, які робляться всіма сімома країнами-учасниками.

«Західний консорціум» очолює Джордж Тайрор, колишній директор відділу безпеки фірми «Ей-І-Ей технологі».

За матеріалами зарубіжної преси.

БЕЛГРАД ЗАНЕПОКОЄНИЙ

Торік Сербію залишили майже тисячі в'язнів. Це — п'ята частина сербських науковців. Вони бояться, що війна в Боснії та Герцеговині може перекинути на території їхньої країни. «Вийдіть вчесь» — це левче для нас не нове, — сказав нещодавно сербський міністр науки та технологій В. Матеїч.

Але те, що твориться нині, перекило всі межі».

З Сербії виїжджають не тільки вчені. Як повідомило агентство Франс Пресс, посілаючись на белградську газету «Ворба», минулого року країну залишили й 100—150 тисяч студентів та молодих спеціалістів з вищою освітою. Вони не хочуть, щоб їх мобілізували до вій-

У сусідів

ська. А ймовірність цього велика. Загалом збитки від «витоку розумних голів» із Сербії складають понад 130 мільйонів доларів.

Еміграцію інтелектуалів деякі аналітики розглядають як своєрідний протест проти агресивної політики Белграда. Можливість потрапити під «каток війни» — перша причина від'їзду вчених. Друга — різке падіння життєвого рівня. Як зазначає болгарська газета «Континент», минулого року інфляція в Сербії досягла... 20 тисяч відсотків. Армія безробітних перевищила 3 мільйон чоловік (при насе-

ленні 10,5 мільйона). «Хоча на перший погляд цього не скажеш, — каже кореспондент радіо «Вільна Європа» в Белграді Елі Юркува, — Вітрини магазинів повні. Є бензин. Але все це — пропаганда. Таким чином можна хотіти переконати людей, що, незалежно від еміграції, Сербія на коліна не впала».

Куди ж відправляється сербська інтелектуальна еліта? Переважно до Нової Зеландії. Але є чимало бажаних емігрувати до Німеччини, Канади, США і навіть Албанії. Подейкують, що з Албанії легше потрапити на Захід.

Василь ЖУКІВСЬКИЙ.
Софія.

ЖИВИМ НЕ ПОВЕРНУВСЯ

Убивство в Таджикистані 39-річного підполковника Василя Середюка, українця за походженням, знову примушує замислитися про долю багатьох тисяч вихідців з України, які не з власної волі опинилися у гарячих точках колишнього Союзу.

Василь Середюк — один з трьох військовиків розквартированої у Душанбе частини ЦПО яких взяли заложниками 13 грудня минулого року бойовиків одного з місцевих урядовців. Про їх долю доволі нічого не було відомо, і лише після нещодавнього звільнення від проєдських формувань перемістилися Душанбе знайшли сліди викрадених: місцеві жителі бачили, як їх вели

Трагедії

на розстріл, вказали і місце трагедії.

У день, коли для екстремістів та пізнання груп вийшла експертна комісія, я зустрівся з Ніною Середюк, дружиною підполковника. Вона поверталася після зустрічі із ворожкою з надією, що її чоловік живий. «По очах, — сказала, — ворожка те прочитала».

Пророчество, на жаль, було оманом. «Заложників катували три дні. По кривавих саднах на їхніх тілах, по переламаних руках і прострелених колінах можна було лише здогадуватися про страждання, що випали на їхню долю».

«ПАРАДОКС» ЄВРОПИ

Проблеми

що проблеми, які накопичилися за останні два роки в сільському господарстві країни, вимагають невідкладного втручання уряду, бо сьогодні вони стали для Румунії вже «національною проблемою номер один».

У 1992 році в країні не виконано планові показники практично з кожного з видів сільгосппродукції. Через безладдя, яке панує на селі у зв'язку з приватизацією державного майна та розподілом у приватну власність землі, в багатьох повітах на всіх полях провели осінні польові роботи, що, на думку спеціалістів, негативно позначиться і на майбутньому вро-

жаї. Однак найбільшим лихом трудівників села так само залишається нестача фінансових коштів, техніки, добрив і паливно-мастильних матеріалів, через що у розпал сезону нерідко нема на чому працювати.

«Парламентові й уряду час конкретно зайнятися сільським господарством, інакше нам не минути голоду», — сказав Сурду журналістам під час останньої прес-конференції. Він підкреслює, що необхідно переглянути закон про землю, прийняти пакет законодавчих актів, котрі сприяли б подальшому розвитку реформ у цій важливій галузі економіки.

Дмитро ДЯКОВ.

Бухарест.

Власкоре повідомляють

Алма-Ата

Планується
Візит

Як стало відомо з поінформованих джерел, Президент Казахстану Н. Назарбаєв планує здійснити невідомий офіційний візит до Японії. Найближчим часом буде сформовано робочі групи для підготовки поїздки, якій у Казахстані надають великого значення.

Також є інформація про те, що в січні в Алма-Аті відкритися посольство Японії. Що ж до дипломатичного представництва Казахстану в Токіо, то воно почне працювати пізніше.

Тетяна КОСТИНА.

Одяг

За модерновими
ідеями

до...

Музею



Нині спостерігається паминити заходів модельєрів за новими ідеями до незнаних для них земель. Ні для кого не секрет, що на Заході у зв'язку з останніми подіями на території колишнього СРСР акрай популярна, зокрема, атрибутика і обмундировання Радянської армії. У ньому модельєри знаходять справді багато революційного й новаторського.

На знімку: музей «Красная Пресня» — філіал музею Революції в Москві — запрошує на незвичайну виставку одягу. Тут можна побачити і шинель Я. Сталина, і скафандр космонавта Г. Гречкіна, і костюм польотника І. Папаніна. За новими експонатами — своїх епох, своїх доль. Часто цей музей відвідують іноземці. Не виключено, що серед них є і модельєри. Можливо, когось із творців нового одягу надихне ця шинель і кобура комбрига Г. Котовського.

Фото ІТАР—ТАРС.

ЙОРДАНСЬКЕ ВОДОХРЕЩА

Свята

«І сталося, як хрестився всі люди і як Ісус, окрестившись, вознісся, розкрилося небо і Дух Святий злинув на нього в тілесному вигляді, як голуб, і голос з неба мовив: «Ти Син мій улюблений, що подоба Тебе!»»
(З Євангелія від Луки).

З давніх-давен 19 січня український народ святкує Водохреща. Цей день обідається з одним із явлень Господніх, тому називають свято ще й Богоявленням. Подія хрещення Ісуса водою і Богоявлення після цього невід'ємні від особи Івана Хрестителя.

Син священника, він почав проповідувати раніше за Ісуса, поселившись у пустелі. Іван не був схожий на інших людей. Він носив одяг з верболового волосся і шкіряний пояс. Іка його також відрізняла від загальної приналежності: він харчувався акридами (сараном) і диким медом.

Тисячі людей йшли з пустелі, щоб бачити і чути Івана, який закликав до покайши, прокурочку пришесть Спасителя. Через Хрестителя люди спокотували свої гріхи й наворачали до Бога. Іван приводив бажуючих покаятися до річки Йордан і там, хрестив. Він обмивав їх водою на знак того, що Бог прощає людські гріхи. Через Бога Іван знав, що й Спаситель світу прийде до нього і під час Водохреща Дух Святий злине на нього.

Ісус прийшов несподівано. Увійшовши в річку, він підніс молитву до Отця Небесного. Тоді голуб злинув на Ісуса і пролунав голос з



неба: «Ти Син мій улюблений, що подоба Тебе!».

Традиція святкувати Йорданське Водохреща — Водохреща сягає перших віків християнства. Витворилися різні обряди освячення води. В Україні свято Водохреща дуже шановане. Символічно освячує «Йорданську» воду зберігати як велику святиню.

Українські православна та греко-католицька церкви втворюють свій обряд Водохреща, відмінний як від грецького, так і від московського. Требник митрополита Петра Могили від 1646 року приписує після першої молитви три рази хрестовидно благословити воду палаючою свічкою, після другої — тричі дихнути навхрест на воду, а після третьої — тричі бла-

гословити рукою, зануреною у воду. Обряд Водохреща завершується трикратним хрестовидним благословенням води хрестом через його занурення у супроводі співу псалма «Коли в Йордані хрестився Ти». Після Водохреща священник благословляє людей свяченою водою. Звідна побутовав в Україні також звичай на річці, де відбувалося Водохреща, ставити хрест з льоду.

Вважається, що «Йорданська» вода має силу. Святий Іван Златоуст писав: «На це єдиному всім, зачерпнувши води, приносять її додому і зберігають увесь рік. І дитясь диво, та вода не псується від часу і через рік залишається свіжою».

Підготував
Валентин ЛАВУНСЬКИЙ.

Наші першодруки

Марія МАТЮС

НА ПОЛОТНАХ КАРПАТСЬКИХ ВЕРХІВ

Буковинський пейзаж 48-го року з уст бабон Загуляхи
М. ЛАЗАРУКУ.

І.
Ой поліг гай зелененький
не добуші молоденькі, —
А темні воріженьки
шурочком брели.
Хлопців тридцять, може,
треста,

Ой то з пострілом, зі
свистом,
Стежки кров'ю, а не
листом —

Укрити були...
Ще не астигло сонце сісти:
— Давай, курво, борзо

Гісти —
Годувала ж москалі.
Гості й раню.

Ворон криче:
— Давай, суко, їсти. Плаче
За тобою Магадан...
...і поліг гай зелененький
не добуші молоденькі,
Лист темні воріженьки
День при дні брели...
Чорні вітри-вітроші

загуля-загуля.
Не одні тут в преісподню
загуля Загуляхи.

2.
Донині є: і Кінашка,
і Бозна,
Мова кладовища — кропиви,
хрести,
і писала світами. Хто знає
Бог знає,
Хто чорно так цей край
колись хрестив,
Що й пізівали у незагойних
ранах,
Що й цвіт цвіте
голівочками ниць!

І ходить десь отам
по магаданах
Душа твоя із запалом янців.
І десь в Караганці, чи на
Уралах,
Чи бозна-де і в яких світах
Розтопці Джуржик
не ви-ами-ра-ли!
Бо ще живуть.
На Кінашках,
В хрестах.

ПРИМИТИВНИЙ
АВТОПОРТРЕТ 1992 РОКУ
Богданові

Щоб не втратити рештки
глузду
у безодні, де безум —

...шором,
Я ношу лиш веселі блузи
і чиста лиш гороскопи.
Маю серце — мов кущик
Глоду.

В ньому зроду сгледую
мука,
І тримаюсь свого народу,
Як за мамину теплу руку.
Не встидаюся, що ще
Марічка

із сивючою косюю.
І в шухляді тримаю свічку
Напівзас...
За старою ціною.

ІДЕОЛОГІЗОВАНИЙ
ПЕЙЗАЖ

Блискавку — цю повстанку
Скромних політ небес —
Перехитрих приманкою
Вітер — каменюсте.
І полетів у ключах
Блискавки білий шал.
Згасли повстанські очі
В бункерах диких скал.



ДВА ПОГЛЯДИ НА НАЦІЮ

1.
Так багато у нації совість!
Так багато... що ніч немає.
Що не ідол — то все
породистий,
Що не вождь — то чумна

О великі і несказанні,
Бездобити в своїх досьлі
Без чобіт мерануть ноги
маліні,
А ви кажете, совість є...

2.
О чудна й дивовижна нація!
Дивовижний твій хресний
шлях:
Ти худими безкровними
пальцями

Хрестив геніїв... на тернах.
На тернах ще й на
тернових
Твій зісхот Гетсиманський

сад.
Над тобою століття свисту
Богатим розбрату й зрад.
Не вчинила нікому шкоди,
А терзали — москалі і лях.
...Просвітела свою свободу.
Просвітела в сумних піснях...
Чернівці.

На перехрестях культури

МІЛЬЙОН ТОБІЛЕВИЧУ

виділив Кіровоградський міськвиконком після
виступів «Голосу України» від 16 вересня і 30 жовтня
ц. р. на вартування будинку, де жив і творив
великий український драматург

Спокою чужих гріхів можна назвати нинішню ситуацію з будинком № 16 по вулиці Тобілевича в Кіровограді. Більш як шість років тому тодішня міська влада ухвалила рішення про реставрацію колишнього помещика одного з корифеїв українського професійного театру І. Карпенка-Карого (Тобілевича). Виселили звідти бібліотеку, виготовили документацію на ремонтні роботи. Але тим усе й закінчилося. Не раз і не два писала про це місцеві преса, виступали радіо й телебачення, та все безплідно. То не було грошей (а треба було аж 78 тисяч карбованців), то ніяк не могли «втиснути» в план та знайти гендирляника. І ось нарешті крига скресла, коли за діло взявся нинішній голова міськради Василь Мухін.

Зібрав ми після публікації «Голосу України» підприємців, — сказав при зустрічі Василь Георгійович, — і вирішили заснувати фонд відродження будинку Тобілевича. Зернулися не тільки до директорів заводів, а й до власників приватних фірм, малих підприємств, інших бізнесменів — допоможи, хто скільки може. Самі ж на виконанні вирішили виступити фундаторами фонду. Один мільйон — це тільки перший внесок, і його, звісно, не вистачить для завершення всіх робіт. Тому й надалі будемо фінансувати. Але ж потрібно зробити перший крок, щоб інші пішли слідом.

Обласна організація Товариства охорони пам'яток історії та культури відкрила спеціальний рахунок на реставрацію будинку, а акціонерне будівельне об'єднання «Інгул» (директор Віктор Шмідт) виступило в ролі гендирляника. До того ж і воно вирішило зробити свій ватомий внесок у святе діло вартування пам'ятки національної культури. Не тільки швидко і добротню все відремонтувати, а й здешевити самі роботи.

Мільйон — це, звісно, мізер для такої справи. Бо в тому будинку, точніше в цилі, не зруйнований досьодні половини, ще й інші мешкає дві сім'ї. Щоб задум втілювати в життя і зробити у відновленню приміщень музею «Література Кіровоградщина», треба ті сім'ї відселити. Щоправда, міськвиконком пообіцяв уже в першому кварталі наступного року виділити їм дві нові квартири. А це ще 6-7 мільйонів карбованців.

Воно можна було б на цьому й закінчити, якби не одні нюанси. Останнім часом у бік Мухіна і виконком сплилися критичні стріли з боку деяких «демократичних» організацій. Мовляв, затримувати національно-культурного відродження. І гроші викидає на вітер. Он тільки під час святкування дня міста пішло кілька мільйонів на організацію виступу зроч української естради. Воно ж правда — пішло, але здебільшого не з міського бюджету,

а з кишені приватних підприємців. Один запросив Софію Ротару, другий — Богдана Ступку, третій — Анастасію Литвиненко — і так десятки з трьох найвідоміших митців нашої культури, яких без організації ролі міськвиконкому Кіровоградщині ніколи б і не побачили у рідному місті. Та й легенда про мільйони розрахована на довірного обywatеля.

— Культура — це основа духовного відродження народу, — переконаний Василь Мухін. І скільки б нас не звинувачували, мовляв, недостатньо працьому, я вам скажу відверто: ми за два останні роки зробили стільки, що не вміститься в ціле застільки десятиліття. Взяли на своє утримання і зробили професійними колективами камерний хор Юрія Любимича, міський духовий оркестр, ансамбль «Барокко». І скільки б ми не підтримували такі відомі в Україні та за її межами танцювальні ансамблі, як «Ятрань» та «Пролісок», наш обласний музично-драматичний театр імені М. Кропивницького. Фінансуємо завершення реставрації будинку-музею художника Осмьоркіна, завершуємо в цьому році спорудження меморіалу воєнам-визволителям Кіровограда. А ще реставруємо центр міста, щоб зберегти його дореволюційне обличчя. Якщо ми цього не зробимо, то наступники наші й погостів.

Крім того, Василь Георгійович іздов «вибавити» 40 тонн потрібного паперу для випуску українського «Букваря». І «вибавити», а міськвиконком ще й виділив необхідні кошти, щоб міська «Вечірня газета» наступного року той «Буквар» видала. Перший, до речі, на Кіровоградщині. Міськвиконком заснував фонд для підтримки обдарованих дітей, субсидує єдину в нашій державі дитячу фільмоноію, наладжує співробітництво з німецькою фірмою, яка береться організувати турне тих же «Ятрань», «Пролісок», «Зоря», симфонічного оркестру по Німеччині. Щоб і там знали про українську культуру.

Звісно, легше складати заяви і бомбардувати ними всі інстанції, звинувачувати міську владу в тому, що вона нічого не робить для відродження духовності й культури. Та коли я прочитав у тій же «Вечірній газеті» оголошення про те, що факультет української філології Кіровоградського університету (а саме в інституті працює більшість керівників демократичних організацій міста) оголошує набір на платні курси з вивчення української мови, повірте, пропала всяка довіра до щирості тих заяв і їхніх «ультрареволюційних» авторів. Бо стало зрозуміло, як хто дбає про нашу культуру та її відродження.

Микола ВОЛОК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Кіровоградська область.

Точка зору

НЕ ВСІМ СПІВАЙМО СЛАВУ!

Коли тобі доля уже відділила шість десятих років, не просто змінювати свої переконання. Донедавна тих, хто так чинив, навіть зневажали. Але ж як тільки скинули з історії полуду, зрозуміли, що багато з наших установчих поглядів на ту чи іншу історичну подію частогусто не варті й мідяка, а нерашні цінності сьогодняшнього потребують переоцінки.

Та придивомся, як у нас відбувається та переоцінка. Й-ого, наче в магазині у не такі вже й далекі застійні часи, коли з доброго коштами продають витягали нитку, а товар, таким чином, робили «бракотамом» і за безцінь забирали собі.

Тільки в Ідеології це підступніше виходить, ніж з отрим килемом. Витягують вже не якусь там нитку, а живі нерви. На жаль, дістається саме тим, хто найменше винен у злочині.

Взяємо для прикладу Павлика Морозова. Хіба можна цього маленького хлопчика звинувачувати в гріхах, на які його потягнула державна Ідеологічна машина? Адже це підло винуватою росіях перекладати на тендітні плечі дитини. Це все одно, що звинувачувати хворе немовля, яке народили хворі батьки.

Та обличчю Павлика Морозова чи Зою Космодем'янську, яку дорослі дяді посилали на завдання, щоб «під ногами фашистів горіла земля». Хіба юнка, яка хотіла щастя своєму народові, під злісною Ідеологічною дурманю могла щось збагнути? А тому, на що її посилали «мудрі» політики? Чому б не «докопатися» до тих, хто її посилає? Отоді було б справедливо. А то виходить, як у тому прислів'ї: «На кого бог — на того й люди».

Особливо це яскраво видно на прикладі ОУН—УПА. Правда, тут йдеться не про

обльовування цих організацій, бо період обльовування, схоже, минув, а про їх вихвалювання.

Усе, що пов'язане з ОУН—УПА, коли читався газети, слухався радіо, дивився по телебаченню, сьогодні таке й безхмарне, світле й зрозуміле. Але поверте мені, людині, яка жила в ті часи, коли діли організації ОУН—УПА, що не все так просто й безхмарно було у той жорстокий час. Повсюди на борща готували провокації, наклепи, інші підступи. А отже, було багато тяжких помилок. Чи я навщо ото Ідеологізація? Адже коли йдемо таким шляхом, то через рік — другий знову доведеться переплутувати історію. І хто ж вірніше історії, що за своїм змістом нагадує звичайнісіньке дитинство?

Тож моя порада тим, хто взяв на свої плечі величезну відповідальність — повернути українському народові історичну правду: не замінюючи одну брехню іншою, дещо причесаною. Одне слово, «жакимсь» людям правду, якщо б гіркою вона не була. Гадаю, що я як людина, котра жила в той жорстокий час, маю право сказати своє слово про ту правду. І її можуть підтвердити сотні моїх ровесників. А вона, ота правда, ось яка.

Український національний визвольний рух справді започаткував як прогресивний, щоб боротися з поневолювачами. Але, як і багато разів раніше, він намагався обернути не на власний народ, а на якусь зовнішню силу. За такого союзника ОУН обрала німецько-фашистських зовнішників. Це її фатальна помилка. Одночасно слід зауважити, що організація ОУН не бачила односторонності. Коли віддані фашистам підрозділи допомагали окупантам творити чорні діла, то друга частина оунівців не

вірляла у визволення «коричневими» і стала на боротьбу з ними. Можна навести чимало прикладів, коли гільєрцями добряче дїставалося саме від цих патріотів. Про таких ми справді маємо сказати: «Слава Героям!» Про них ми повинні розповідати дітям, на їх прикладі вчити свою згоровану країну.

Але хіба можна їх ставити в один ряд з тими, хто разом з фашистами гнав на каторгу наших людей, хто вбивав жінок і дітей? Не можуть бути національними героями ті, хто сіяв страх і смерть, горе і слізьми. А це означає, що не може бути оунівцями реалізатори ОУН—УПА, які волею дехто, зокрема тих, хто зокорю йшов заробити сусіда за межу чи за якусь образю.

А може, оті вбивці — сокирки не мають жодного стосунку до ОУН? Може, ті люди — звичайні кримінальники, але сталінська Ідеологія їх приписала до ОУН, бо це було вигідно? Тож правовим органом незалежної України потрібно провести розслідування і чітко відмежувати їх від національно-визвольного руху. Щоб люди знали, хто вбивав їх рідних.

Є свідчення, що й такі злочини провокували працівники органів сталінського НКВС, які провадили в бовки ОУН. Ціх «героїв» бравові органи зобов'язані вивести на чисту воду і назвати по імені. Слід, напевно, сказати, хто заповнював крики трунами, і знову ж таки, по імені. А то що ж зміниться від того, що платівку перевернули і винуватців переклали на НКВС? Не потрібно заплющувати очі на правду!

У кожному селі на Закарпатті України є жертви ОУН—УПА. Наведу приклад Скакми, тільки у Балашівці Березнівського ра-

йону на совісті оунівців смерть десятків чесних громадян, виданих патріотів Батьківщини. Юхим Бовшовця, його дружинку Тетяну замордували лише за те, що їх син Петро був партизаном, громив фашистів. Не помилилися й двоє малих дітей Бовшовців. Загинули від рук оунівців, що називали себе оунівцями, голови сільської Ради Михайло Васильчук та Ілля Дегтяр, секретар сільради Іван Коваленко і його мати — проста жінка Марія Пилипівна. Панасові Прокопчуку, котрий відмовився дати непрахним гостям харчі, прямо на вулиці відрубали голову, вбили і його дочку.

А ось список убитих оунівцями громадян, що жили поблизу села Жильків Костопільського району, на Борівці: Редько Павло Михайлович — перший голова сільської Ради, Тимчук Герасим Пилипович — другий голова сільської Ради, Остапчук Іван Мартинович — третій голова сільської Ради, Чубаєвський Федір Максимович — секретар сільської Ради, Сімошук Тамара Михайлівна — секретар комсомольської організації.

Хіба вбивці і мародери можуть називати себе борцями за свободу України?

У ніч на 11 липня 1943 року в селі Пузіні (нині Партизанське) Дубровицького району оунівці замордували 13 жінок і дітей, серед них депутат Верховної Ради УРСР К. Хомич. У Партизанському містечку йні встановлено пам'ятник. І в селі Пузіні Костопільського району ці самі ж «борці за волю» замордували дитину С. Петруню та її матір, депутатів сільської Ради Д. Прилюка та Г. Бенедик. Як пам'яті про загиблих встановлені обеліски на кладовищах Золотини, Сусяк, Великий Мидяк та інших. Владати, що це здійснили «ге-

рої України». — більш ніж смішно. Коли не сказати — підло. Часові не під силу стерти з пам'яті минуле. Історію можна обдурити тимчасово, але вона обов'язково приїде до наступних поколінь такого, яким була насправді. Якщо ми заздалегідь заповнювати білі плями в ній, то робимо це чесно, щоб білі плями не замінили чорними.

Пишучи ці роздуми, я розумію, що вони виключать гнів окремих борців за волю України, зокрема тих, хто приїде до визвольного руху, насправді був жорстокий убивець. Але не написати правду я не можу. Бо пролягати роки, дедати менше стає свідків тих подій. Нині в районі залишилися менш як тисяча учасників Великої Вітчизняної війни. Хто, як не ми, маємо сказати людям правду?

Хотілося б іще зупинитися й ось на цьому. Під час війни я вновою проти зашкварів в одному з партизанських загонів. І серед партизанів траплялися окремі люди, які чинили неподобства. Але переважна їх більшість була справжніми патріотами. А тих, хто вдавався до грабежів, чинив інші злочини, командування жорстоко карало. Це бачилося на власні очі. Були в наших рядах чудові люди, які вилилися до загонів з УПА. На жаль, їх ратний подвиг у рядах партизан незаслужено замовчано. Про сторінку історії теж треба розкрити.

Ми живемо у складний час. Нам судилося сказати справедливе слово про всіх тих, хто життя не пошкудив за волю України. І дуже прикро, коли замість справжніх патріотів до списків героїв невідомо потрапляють ті, хто прислужувався фашистам, зводив особисті рахунки з односельцями, хто завдав немало горя нашому народові.

Еолодирем ПОНІЗОВ, голова президії Костопільської районної ради ветеранів війни і праці. Рівненська область.

Правда і криква

Про трагічні тридцять напекано чимало. Здається, тема вквпала себе повністю. Але залишилося доведеться розпочати це догво, і чимало імен повернуться із забутих. Серед них і ті, хто протистояв беззаконню.

Були такі люди і серед військових суддів, хоч нині багато хто думає, що військово-репресивна машина працювала безвідмовно і не давала збоїв. Але військова юстиція — це не тільки кривавий Ульріх та його підручні. Працювало тоді в трибуналах і немало чесних, порядних, принципних суддів. Вони не зрадили свого сумління, тому й самі стали жертвами.

Не дивно, що про цих людей практично нічого невідомо: військових суддів судили таємно, як зрадників у лавах сталінської юстиції. Значною мірою НКВС не вдалося. Досі остаточно не встановлено реальної картини й масштабу протистояння сваволі з боку працівників військових трибуналів.

У 1937 — 1938 роках було заарештовано і репресовано чимало голів військових трибуналів. Серед них — бригадир-юрист Антон Козловський. Він очолював трибунал Харківського військового округу. Практично з перших днів чинив опір беззаконним органам НКВС, боровся з фактами фальсифікації справ, незаконними методами ведення слідства. Незадоволення на постійній тиск, спроби керівництва Харківського управління держбезпеки залякати його і дискредитувати. Козловський в 1935—1937 роках припинив або передав на дослідження десятки справ військовиків і цивільних осіб, звинувачуваних особливими відділами в контрреволюційних злочинах.

Уявлення про те, як протистояла ця мунія людина беззаконню, має донесення з грифом «таємно», складені в кінці 1937 року старшим інструктором поліуправління округу старшим політкурсом Карциним: «Недобільно, що мала місце в партійній організації, дала можливість ворогам, які засіли в органах військової прокуратури і військового трибуналу, тривалий час проводити свою підлітку контрреволюційну роботу, спрямовану на витравлення більшовицької войовничості та непримиренності...

Його судили «ТАЄМНО»

Вороги народу, що направляли роботу військової прокуратури та військового трибуналу ХВО, головною метою ставили: — дискредитувати органи НКВС наклепницькими вигадками і прямими нахабними вимогами до працівників трибуналу, тривалий час вивчення виправдальних вироків являв ворогам народу: троцкістам, шпінтунам, диверсантам, терористам та ін; — довести відсутність контрреволюційних справ у РСЧА шляхом підкреслення соціального походження ворогів, їх «малосвідченості і некультурності» та замаскування їх контрреволюційної суті та винників...

Рад постанови ВТ (справи Линкевич, Рад, Волкова, Разгова, Калачикова, Цибул, Шагасва, Ланге та ін.) є беззастовими, ліберальними в крайшому разі, а по суті спрямовані на захист ворогів. Поразка в правах по цих справах не застосовувалася, а покарання не відповідало вчиненому злочину. Опротестування за виправдальними вироками мало випадковий характер,

або не витриману політичну лінію ВК ХВО».

Після «обнародування» цього донесення багатьох військових працівників округу заарештували. Серед них — К. Романовського (військовий прокурор округу), М. Ситникова (обидва засуджені військовою колегією до розстрілу в січні 1938 року), М. Ставицького, Г. Мошкова та інших.

Козловському ж спочатку було запропоновано терміново приступити до підписання наслідків «шпіндичитва» у військових трибуналах Харківського округу, переглянувши всі вироки. Але за цієї ситуації, незважаючи на небезпеку, Козловський продовжував виносити справедливі вирок. Про це свідчить протокол закритих партійних зборів, на яких він виступив з доповіддю. Не було в ній ні слів каяття, ні визнання помилок. Поспісали залякувальні виступи. Особливо наполегливі були працівники військової прокуратури О. Бєзубер, А. Нельсон.

З виступу Бєзубер: «З доповіді Козловського не видно, щоб проводила яка-небудь робота в трибуналі з ліквідації наслідків шпіндичитва. Я вважаю, що рішення нашої партійної організації від 14 листопада цього року за цього питання трибуналом округу не виконано. Деякі наші протести в частині зміни вироків так і не задоволено. А я вважаю, що вони повинні бути задоволені. Як вироки м'які, і така судова політика є по суті збереженням контрреволюційних кадрів. В унісон новому прокурору округу говорив Нельсон: «На мою думку, Козловський не зрозумів, що сталося і що відбувається у нас у зв'яз-

ку з виявленням ворогів народу. Не асі мого протести задоволені. Так по справі Борисенка, який займався активною контрреволюційною агітацією та образливо висловлювався на адресу вождя партії, вироки «смакували».

Із останнього Козловський кожному відомо, що й після цього він злякався, продовжував наполягати на своєму. Тоді керівництво НКВС доручило своїм співробітникам терміново знайти інші способи для того, щоб зламати хребта непокірному голові трибуналу.

Згодом надійшла інформація про те, що його брат і сестра перебувають у Польщі, а по лінії батька є репресовані родичі. 31 грудня 1937 року, за кілька годин до нового року, почалося слухання персональної справи А. Козловського. До «порожніх» зв'язків додали те, що він «не зміг виявити ворогу діяльність військових юристів Ситникова, Романовського, Ставицького, Мошкова та Рогачевського, а також припустився багатьох грубих помилок політичного характеру». За виключення з партії порочили сувави одностайно. І невдовзі — арешт. Слідчі намагалися вилупити на Козловського морально і фізично. Але він твердо стояв на своєму, категорично відмітаючи наклепи на свою адресу. З цієї причини в суд його справу направити не наважувалися.

Особлива нарада при НКВС СРСР таємно засудила Козловського до 5 років виправно-трудових робіт.

Він повністю відбуд покарання. Після війни працював юристом-консультантом Кам'янець-Подільського целюлозно-паперового комбінату. Зразу після смерті Сталіна написав заяву з проханням про повну реабілітацію. В грудні 1953 року Антона Феліксівича Козловського було реабілітовано. Через тиждень після завершення процесу над Берією.

Олександр МІЗЯКІВСЬКИЙ, капітан, начальник прес-центру ВІС України.

Ви ще встигнете захистити свою сім'ю від гіперінфляції та інших економічних негараздів — передплата на акції «Української фінансової групи» триває!



АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКА ФІНАНСОВА ГРУПА

ВЕЛЬМИЩАНОВНІ ПАНІ І ПАНОВЕ!

Вітаючи з Новим роком, вам багато хто значна щастя, успіху, добробуту. Однак мало хто зможе це гарантувати.

«Українська фінансова група» пропонує засіб, який реально забезпечить вам і вашим сім'ям бажане благополуччя — унікальні акції, що відкривають для їхніх власників рідкісний набір можливостей і переваг. Подібних поки що не знайти в жодній з комерційних структур країн СНД і навіть у більшості найвідоміших західних корпорацій.

За завданням «УФГ» основу механізму емісії цих акцій розробляли висококваліфіковані фахівці зі США, Західної Європи, використавши кращий світовий досвід. Такий підхід має забезпечити ефективний підприємницький успіх розробленого ділового проекту, котрий, у свою чергу, сприятиме подоланню кризових явищ у економіці України, гарантуватиме опору й захист акціонерам у старті в ринкову діяльність, поглиблюватиме їхній добробут. Нагадаємо, що саме акціонерний капітал давав можливість у західних країнах концентрувати кошти на найважливіших напрямках ділового життя, за короткий час будувати і вводити в дію нові великі виробничі потужності, виводити економіку з кризових умов, на якісно вищий рівень підіймати добробут трудівників. Не випадково й нині у США 47 мільйонів працюючих — акціонери.

До речі, частина прогнозу зарубіжних експертів щодо емісії акцій «УФГ» збувається вже нині, зокрема в тенденції до неухильного зростання курсової вартості цінних паперів корпорації, підтверджуючи точність розрахунків авторів проекту.

Отже, ви, ставши власниками акцій «Української фінансової групи»,

ОТРИМАЄТЕ СТАБІЛЬНЕ Й БЕЗПЕЧНЕ ДЖЕРЕЛО ПРИБУТКІВ У ВІЛЬНО КОНВЕРТОВАНИЙ ВАЛЮТІ:

— лише наші акції гарантують виплату 10 відсотків щорічних дивідендів у вільно конвертованій валюті — таких прибутків з вкладів не гарантує жоден банк чи акціонерна компанія в СНД і навіть найвідоміші корпорації західних країн. Так, за прогнозами американських експертів, дивіденди за акціями 50 найбільших корпорацій США на 1993 рік не перевищуватимуть 6,6 відсотка. Приміром, за І-акціями «Дженерал моторс» очікуються дивіденди 1,4 відсотка, «Мак Кормік» — 1,6; «Полеройд», «Келлог», «Локтайт» — 1,9; «Дженерал Електрик» — 3,4; «Елі Ліплі» — 4,2; «Синтекс» — 4,7; «Бритиш телеком» — 6,5; «Потомак Електрик Пауер» — 6,6;

— перед вами відкривається цілий ряд пільгових можливостей:

акції класу «А» можуть бути придбані засновниками товариства і надають ексклюзивне право на входження до ради директорів корпорації; особи, які внесли в статутний фонд компанії 100 тисяч доларів і більше, отримують додаткові пільгові права на участь в управлінні справами акціонерного товариства;

за акціями класу «Б», що можуть бути придбані будь-якими юридичними й фізичними особами, на пільгових умовах піднімається розмір дивідендів у тому разі, якщо робиться довготерміновий вклад у статутний фонд корпорації; наприклад, особам, які купують акції на суму понад 1 тисячу доларів; тим, хто передплачує акції для дітей на термін до настання їхнього повноліття чи для молодих людей, які вступають у шлюб 1993 року, — чим триваліший час валютні кошти акціонерів зберігаються в акціонерному товаристві, тим вищий розмір виплати дивідендів за такими цінними паперами.

ЗАБЕЗПЕЧИТЕ МІНІМУМ РИЗИКУ Й МАКСИМУМ ПЕРЕВАГ У ЗБЕРЕЖЕННІ ТА ПРИМНОЖЕННІ ВАЛЮТНИХ КОШТІВ:

— ви отримаєте можливість чудово зберегти свої заощадження від інфляції, яка знецінює навіть найстійкішу західну валюту, надійно захиститися від сучасного й наступного витів гіперінфляції в Україні;

— «УФГ» гарантує вам унікальні можливості ліквідності: на першу ж вимогу акціонера приватної особи корпорація викупить її цінні папери, повернувши номінальну вартість у вільно конвертованій валюті;

— ваші заощадження, вкладені в акції, стануть недоступними від посягань криміногенного світу: гроші безпечно зберігатимуться в банках, до того ж «УФГ» може взяти на зберігання й самі акції, видавши наразі свідчення, за якими ви завжди зможете отримати на руки свої цінні папери й валюту;

— акції «УФГ», виготовлені за рубежем за вищими стандартами світового ринку цінних паперів, надійно захищені від підробок; створено механізм застережних заходів і щодо того, аби дивіденди за вашими акціями змогли отримати лише ви особисто чи ті, кому ви доручите це зробити;

— гарантується цілковита анонімність питанням походження валютних коштів акціонера та самого факту придбання на них акцій, як і подальших операцій з такими цінними паперами — продажу, дарування, передавання у спадок, заставлення тощо;

— ви матимете солідні підприємницькі гарантії, насамперед багатомільйонними валютними вкладами засновників і акціонерів у статутний фонд корпорації, високоприбутковими й високоефективними інвестиціями в різні галузі вітчизняної й зарубіжної економіки, винятково перспективними фінансово-комерційними проектами у валютному просторі, в які вже сьогодні інвестовано мільйони доларів.

МАТИМЕТЕ НАДІЙНУ ОПОРУ В ДІЛОВОМУ ЖИТТІ:

— кожен власник акцій чи пакета акцій (за винятком привілейованих) має регламентоване статутом «УФГ» право на участь в управлінні корпорацією, оголошений статутний фонд акцій — 10 мільйонів доларів; тим, хто придбає акції на суму 10 тисяч доларів і більше, можуть надаватися пільгові кредити у вільно конвертованій валюті під перспективні комерційні проекти;

— юридичні особи — акціонери «УФГ» — залучатимуться до вигідних ділових контактів у різних регіонах планети, перед ними відкриваються можливості ефективного співпраці з іншими акціонерами, серед яких — потужні промислові, енергетичні, транспортні підприємства і об'єднання, практично вся будівельна індустрія України, відомі комерційні банки, фінансові компанії й корпорації, широка мережа закладів і об'єднань торгівлі, побутового обслуговування на валютній основі, страхів компанії тощо (перелік усіх зв'язків має надто багато місця в газеті, отож радимо отримати вичерпну інформацію по телефону за вказаними нижче номерами чи в київському офісі «УФГ»); «Українська фінансова група» запропонує також «яну-хау», за допомогою

яких ви і ваші трудові колективи зможете надзвичайно вигідно приватизувати;

— чималі додаткові можливості одержують спільні підприємства та інші установи, організації, фірми, компанії, де матеріальне стимулювання здійснюється у вільно конвертованій валюті: ви можете вручити вашим співробітникам акції, які даватимуть їм солідні дивіденди, переваги й зручності, аквителені на цій газетній полосі;

— на забувайте, що нашіми акціонерами стали відомі банки, компанії й фірми США, Англії, Швеції, царі та інших зарубіжних держав; лише в останні два місяці юридичні й фізичні особи із західних країн придбали акції «УФГ» більш як на два мільйони доларів; таке безпрецедентне для вітчизняної практики довір'я зарубіжних інвесторів після особливого ретельного експертизу — переконливе підтвердження надійності й авторитету нашої корпорації й водночас чудова основа для співпраці, входження акціонерів у міжнародні ділові кола;

— до безпосередньої роботи в корпорації залучено солідних фахівців, що мають багаторічний досвід, глибокі знання й бездоганну репутацію на міжнародному ринку цінних паперів чи в напрямках підприємництва, обраних для реалізації комерційних проектів «УФГ»; отож наші акціонери матимуть надійних лоцманів у бурхливому океані світового бізнесу;

— «УФГ» подбала й про те, щоб її акції ви могли енергійно використовувати в ділових операціях (продавати, обмінювати, заставляти, дарувати — варіантів безліч) не лише на внутрішньому, а й на зовнішньому ринках;

УЖЕ З НАЗВАНИХ ПРИЧИН АКЦІЇ «УФГ» СТАНУТЬ ЗАПОРУКОЮ ВАШОГО БЛАГОПЛУЧЧЯ, ДОБРОБУТУ ВАШИХ РІДНИХ І БЛИЗЬКИХ. ДО ТОГО Ж ТАКІ ЦІННІ ПАПЕРИ МОЖНА ПЕРЕДАВАТИ У СПАДОК, ДАРОВАТИ

«УФГ» значною мірою виконає ваш моральний і громадський обов'язок перед співвітчизниками, зокрема, перед тими категоріями людей, що опинилися за межами бідності, її успішна комерційна діяльність сприятиме лікуванню негду: української економіки, а отже, й загальному підвищенню добробуту населення, насамперед вітчизняного ринку ліками, продуктами харчування та іншими товарами, виходу України в число провідних країн світу.

Отож не гайтеся зробити кращий подарунок собі й близьким, рідним — передплачуєте акції «Української фінансової групи»!

«УФГ» подбала про те, щоб такий подарунок був доступним для якомога більшої кількості людей, свідомо встановивши невисоку номінальну вартість однієї акції — 20 доларів США чи еквівалентної суми в німецьких марках, фунтах стерлінгів, французьких і швейцарських франках, канадських доларів.

Нині почала підніматися курсова вартість акцій «УФГ»: наші цінні папери продаються дорожче ніж до Нового року. Однак значне підвищення курсової вартості акцій «Української фінансової групи» передбачається в подальші місяці. А, як ви помітили, прогнози наших експертів дуже точні. Отож не заборіться!

Наша адреса: 252034, Київ, вулиця Прорізна, 15.

Телефони для довідок: 229-52-36, 228-40-24, 228-93-01. Факс: (044) 229-52-84.

**МИ НЕ ПРОСТО БАЖАЄМО ВАМ
РОКУ БЛАГОПЛУЧЧЯ — МИ
ДОПОМОЖЕМО ЗРОБИТИ ЙОГО
ТАКИМИ!**



О-ЛЯ-ЛЯ! ТАКОГО ЕЩЕ
НЕ БЫЛО!

Українська Академія
інформаційних
технологій
приглашає:

ОЧЕНЬ ПЕРСОНАЛЬНО!

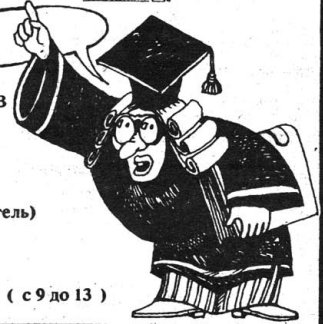
БИЗНЕСМЕНОВ, РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ФИНАНСИСТОВ
НА УСКОРЕННЫЕ КУРСЫ

За 6 дней - прочные навыки пользования персональным
компьютером, факсом, ксероксом, multifunctionalным
телефоном.

ЗАНЯТИЯ - ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ (1 слушатель - 1 преподаватель)
ПРОГРАММА и ГРАФИК - по согласованию
УСЛОВИЯ - КОМФОРТНЫЕ

ЗВОНИТЕ НЕ ОТКЛАДЫВАЯ: (044) 434-07-65 (с 9 до 13)

Formula



PEUGEOT

«ПЕЖО» — досвід
усіх доріг світу!

Автомобілі «ПЕЖО», чотириразові переможці ралі «Париж-Дакар», — це престиж, надійність, економія і готовність працювати в будь-яких умовах.

Офіційний імпортер «Ілта Київ» пропонує вам ці унікальні європейські автомобілі та забезпечує фірмовий сервіс.

Двигун — дизельний чи карбюраторний, додаткове обладнання, колір — на ваш вибір.

252001, Київ, Хрещатик, 2;

тел.: [044] 229-45-65.

Фірма «Геката»: автовідповідачі, калькулятори, телефакси, шкіряні куртки, пуховики, жіночі пальта, спортивні костюми, взуття, білизна, джинси, чоловічі костюми. Оптова торгівля. Оплата у купонах. Телефони у Києві: 274-39-88, 221-77-80, 221-77-84, 274-20-66.



Італійська фірма
осуществляет поставку,
шеф-монтаж и гарантийный
сервис оборудования для

РЕСТОРАНОВ,
БАРОВ,
КАФЕ,
ГОСТИНИЦ.

Консультации, проспекты по адресу:
Київ, Хрещатик 5, 3-й этаж.
229 - 30 - 57, 228 - 85 - 21

MULTI
GROUP



Український концерн
спільних підприємств



Наші рішення — Вашим
проблемам.

Предприятию или частному
лицу продадим строение в
состоянии реконструкции, на-
ходящееся в г. Ровно, на ав-
тодороге Киев — Львов. Про-
ектная площадь помещений
700 м². Со строением пере-
дается земельный участок 0,4
га.

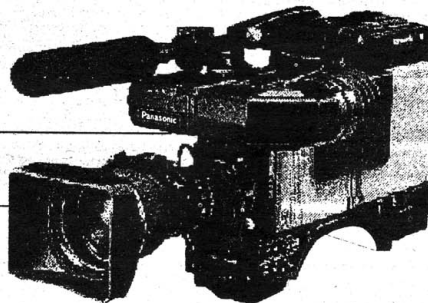
Справки по телефону
4-63-58 в г. Ровно.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ВИДЕОТЕХНИКА

ВИДЕООБОРУДОВАНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО
И ВЕЩАТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА
Студийные съемочные и монтажные комплексы
Оборудование форматов SVHS,
MII, Betacam SP, Betacam 2000 PRO и D-3
Рабочие станции компьютерной анимации

WESCOM, Inc.

Т. Укрaina, 310046
Харьков, ул. Пожарского 2/10
Тел. (0572) 94-76-01, 95-96-74
93-40-75, 94-16-58
Факс (0572) 94-35-73, 94-16-58



Фирма WESCOM, Inc. производит поставку и установку оборудования для телецентров и студий, систем кабельного телевидения, студий компьютерной анимации

Фірма «ТОМПО» і «Salese
Salotti» повідомляють про від-
криття магазинів італійських
меблів.

Меблі на будь-який смак —
для вітальні, кухні, ванни.

Замовлення можна зроби-
ти, ознайомившись зі зразка-
ми, каталогами.

За бажанням послуги дизай-
нера.

Оплата у ВКВ і купонах, без-
готівковим рахунком, го-
тівкою.

Пановел

Італійські меблі — це те,
що Вам потрібно.

Адреса: м. Київ, Запільничне
шоше, 41.

ПЕЧЕРСЬК.

Тел. 269-11-19.

Факс 269-87-18.

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ

Серед клубів вищої ліги 1992—1993 років. Друге коло

16 тур, 14 березня, неділя. «Кривбас» (Кривий Ріг) — «Металург» (Запоріжжя). «Верес» (Рівне) — «Ніва» (Тернопіль). «Шахтар» (Донецьк) — «Карпати» (Львів). «Металіст» (Харків) — «Буковина» (Чернівці). «Динамо» (Київ) — «Чорноморець» (Одеса). «Таврія» (Сімферополь) — «Зоря-МАЛС» (Луганськ). «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Волинь» (Луцьк). 17 тур, 19 березня, п'ятниця. «Волинь» — «Кривбас». «Металург» — «Ніва». «Шахтар» — «Карпати». «Металіст» — «Буковина». «Чорноморець» — «Динамо». «Таврія» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Дніпро».

24 березня, середа. Кубок України, 1/4 фіналу. «Динамо» (Київ) — «Волинь». «Металіст» — «Ніва». «Тернопіль» — «Металург» (Запоріжжя). «Карпати» — «Хімік» (Севастополь). «Торпедо» (Запоріжжя).

18 тур, 28 березня, неділя. «Верес» — «Шахтар». «Металіст» — «Ніва». «Динамо» — «Карпати». «Таврія» — «Буковина». «Торпедо» — «Чорноморець». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Волинь». 19 тур, 2 квітня, п'ятниця. «Ніва» —

«Динамо». «Карпати» — «Таврія». «Чорноморець» — «Дніпро». «Волинь» — «Верес». «Кривбас» — «Шахтар». «Металург» — «Металіст». «Буковина» — «Торпедо». «Кривбас» — «Зоря-МАЛС».

7 квітня, середа. Кубок України, 1/4 фіналу. «Волинь» — «Динамо». «Ніва» — «Металіст». «Карпати» — «Металург». 10 квітня, субота. «Торпедо» — «Хімік». 20 тур, 11 квітня, неділя. «Шахтар» — «Верес». «Металіст» — «Кривбас». «Динамо» — «Металург». «Таврія» — «Ніва». «Дніпро» — «Буковина». «Зоря-МАЛС» — «Чорноморець». «Кривбас» — «Волинь». 21 тур, 16 квітня, п'ятниця. «Кривбас» — «Динамо». «Металург» — «Таврія». «Чорноморець» — «Кривбас». «Шахтар» — «Верес». «Металіст» — «Ніва». «Дніпро» — «Буковина». «Зоря-МАЛС» — «Чорноморець».

20 квітня, вівторок. Кубок України, 1/2 фіналу. «Шахтар» — «Волинь». «Металіст» — «Верес». «Таврія» — «Кривбас». «Торпедо» — «Дніпро». «Металург» — «Ніва». «Зоря-МАЛС» — «Карпати». «Кривбас» — «Волинь». «Чорноморець» — «Волинь».

22 тур, 24 квітня, субота. «Металіст» — «Шахтар». «Динамо» — «Верес». «Таврія» — «Кривбас». «Торпедо» — «Металург». «Дніпро» — «Ніва». «Зоря-МАЛС» — «Карпати». «Кривбас» — «Буковина». «Чорноморець» — «Волинь».

28 квітня, середа. Матчі збірних України. «Торпедо» — «Карпати» (північ). 20-го туру.

23 тур, 2 травня, неділя. «Волинь» — «Металіст». «Шахтар» — «Динамо». «Верес» — «Таврія». «Кривбас» — «Торпедо». «Металург» — «Дніпро». «Ніва» — «Зоря-МАЛС». «Карпати» — «Кривбас». «Буковина» — «Чорноморець». 24 тур, 7 травня, п'ятниця. «Динамо» — «Металіст». «Таврія» — «Шахтар». «Чорноморець» — «Карпати». «Торпедо» — «Верес». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Металург». «Кривбас» — «Ніва». «Буковина» — «Волинь».

11 травня, вівторок. Кубок України, 1/2 фіналу (матчі відповіли).

25 тур, 15 травня, субота. «Волинь» — «Динамо». «Металіст» — «Таврія». «Шахтар» — «Торпедо». «Верес» — «Дніпро». «Кривбас» — «Зоря-МАЛС». «Металург» — «Кривбас». «Ніва» — «Чорноморець». «Карпати» — «Буковина».

19 травня, середа. Матчі збірних України.

28 тур, 23 травня, неділя. «Таврія» — «Динамо». «Чорноморець» — «Металіст». «Дніпро» — «Шахтар». «Зоря-МАЛС» — «Кривбас». «Верес» — «Кривбас».

«Букovina» — «Ніва». «Карпати» — «Волинь». 27 тур, 28 травня, п'ятниця. «Волинь» — «Таврія». «Динамо» — «Торпедо». «Металург» — «Дніпро». «Шахтар» — «Зоря-МАЛС». «Верес» — «Кривбас». «Кривбас» — «Чорноморець». «Металург» — «Буковина». «Ніва» — «Карпати».

30 травня, неділя. КУБОК УКРАЇНИ, 1/2 ФІНАЛУ.

3 червня, четвер. Матчі 27-го туру для команд — учасниць фіналу Кубка.

28 тур, 7 червня, понеділок. «Торпедо» — «Таврія». «Дніпро» — «Динамо». «Зоря-МАЛС» — «Металіст». «Кривбас» — «Шахтар». «Чорноморець» — «Верес». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Металург». «Кривбас» — «Ніва». «Буковина» — «Волинь».

11 травня, вівторок. Кубок України, 1/2 фіналу (матчі відповіли).

25 тур, 15 травня, субота. «Волинь» — «Динамо». «Металіст» — «Таврія». «Шахтар» — «Торпедо». «Верес» — «Дніпро». «Кривбас» — «Зоря-МАЛС». «Металург» — «Кривбас». «Ніва» — «Чорноморець». «Карпати» — «Буковина».

28 тур, 23 травня, неділя. «Таврія» — «Динамо». «Чорноморець» — «Металіст». «Дніпро» — «Шахтар». «Зоря-МАЛС» — «Кривбас». «Верес» — «Кривбас».

«Букovina» — «Ніва». «Карпати» — «Волинь». 27 тур, 28 травня, п'ятниця. «Волинь» — «Таврія». «Динамо» — «Торпедо». «Металург» — «Дніпро». «Шахтар» — «Зоря-МАЛС». «Верес» — «Кривбас». «Кривбас» — «Чорноморець». «Металург» — «Буковина». «Ніва» — «Карпати».

30 травня, неділя. КУБОК УКРАЇНИ, 1/2 ФІНАЛУ.

3 червня, четвер. Матчі 27-го туру для команд — учасниць фіналу Кубка.

28 тур, 7 червня, понеділок. «Торпедо» — «Таврія». «Дніпро» — «Динамо». «Зоря-МАЛС» — «Металіст». «Кривбас» — «Шахтар». «Чорноморець» — «Верес». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Металург». «Кривбас» — «Ніва». «Буковина» — «Волинь».

11 травня, вівторок. Кубок України, 1/2 фіналу (матчі відповіли).

25 тур, 15 травня, субота. «Волинь» — «Динамо». «Металіст» — «Таврія». «Шахтар» — «Торпедо». «Верес» — «Дніпро». «Кривбас» — «Зоря-МАЛС». «Металург» — «Кривбас». «Ніва» — «Чорноморець». «Карпати» — «Буковина».

28 тур, 23 травня, неділя. «Таврія» — «Динамо». «Чорноморець» — «Металіст». «Дніпро» — «Шахтар». «Зоря-МАЛС» — «Кривбас». «Верес» — «Кривбас».

«Букovina» — «Ніва». «Карпати» — «Волинь». 27 тур, 28 травня, п'ятниця. «Волинь» — «Таврія». «Динамо» — «Торпедо». «Металург» — «Дніпро». «Шахтар» — «Зоря-МАЛС». «Верес» — «Кривбас». «Кривбас» — «Чорноморець». «Металург» — «Буковина». «Ніва» — «Карпати».

30 травня, неділя. КУБОК УКРАЇНИ, 1/2 ФІНАЛУ.

3 червня, четвер. Матчі 27-го туру для команд — учасниць фіналу Кубка.

28 тур, 7 червня, понеділок. «Торпедо» — «Таврія». «Дніпро» — «Динамо». «Зоря-МАЛС» — «Металіст». «Кривбас» — «Шахтар». «Чорноморець» — «Верес». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Металург». «Кривбас» — «Ніва». «Буковина» — «Волинь».

11 травня, вівторок. Кубок України, 1/2 фіналу (матчі відповіли).

25 тур, 15 травня, субота. «Волинь» — «Динамо». «Металіст» — «Таврія». «Шахтар» — «Торпедо». «Верес» — «Дніпро». «Кривбас» — «Зоря-МАЛС». «Металург» — «Кривбас». «Ніва» — «Чорноморець». «Карпати» — «Буковина».

28 тур, 23 травня, неділя. «Таврія» — «Динамо». «Чорноморець» — «Металіст». «Дніпро» — «Шахтар». «Зоря-МАЛС» — «Кривбас». «Верес» — «Кривбас».

«Букovina» — «Ніва». «Карпати» — «Волинь». 27 тур, 28 травня, п'ятниця. «Волинь» — «Таврія». «Динамо» — «Торпедо». «Металург» — «Дніпро». «Шахтар» — «Зоря-МАЛС». «Верес» — «Кривбас». «Кривбас» — «Чорноморець». «Металург» — «Буковина». «Ніва» — «Карпати».

30 травня, неділя. КУБОК УКРАЇНИ, 1/2 ФІНАЛУ.

3 червня, четвер. Матчі 27-го туру для команд — учасниць фіналу Кубка.

28 тур, 7 червня, понеділок. «Торпедо» — «Таврія». «Дніпро» — «Динамо». «Зоря-МАЛС» — «Металіст». «Кривбас» — «Шахтар». «Чорноморець» — «Верес». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Металург». «Кривбас» — «Ніва». «Буковина» — «Волинь».

11 травня, вівторок. Кубок України, 1/2 фіналу (матчі відповіли).

25 тур, 15 травня, субота. «Волинь» — «Динамо». «Металіст» — «Таврія». «Шахтар» — «Торпедо». «Верес» — «Дніпро». «Кривбас» — «Зоря-МАЛС». «Металург» — «Кривбас». «Ніва» — «Чорноморець». «Карпати» — «Буковина».

28 тур, 23 травня, неділя. «Таврія» — «Динамо». «Чорноморець» — «Металіст». «Дніпро» — «Шахтар». «Зоря-МАЛС» — «Кривбас». «Верес» — «Кривбас».

«Букovina» — «Ніва». «Карпати» — «Волинь». 27 тур, 28 травня, п'ятниця. «Волинь» — «Таврія». «Динамо» — «Торпедо». «Металург» — «Дніпро». «Шахтар» — «Зоря-МАЛС». «Верес» — «Кривбас». «Кривбас» — «Чорноморець». «Металург» — «Буковина». «Ніва» — «Карпати».

30 травня, неділя. КУБОК УКРАЇНИ, 1/2 ФІНАЛУ.

3 червня, четвер. Матчі 27-го туру для команд — учасниць фіналу Кубка.

28 тур, 7 червня, понеділок. «Торпедо» — «Таврія». «Дніпро» — «Динамо». «Зоря-МАЛС» — «Металіст». «Кривбас» — «Шахтар». «Чорноморець» — «Верес». «Дніпро» — «Кривбас». «Зоря-МАЛС» — «Металург». «Кривбас» — «Ніва». «Буковина» — «Волинь».

Телебачення

СЕРЕДА

20 СІЧНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.00 З 5-ю год. по восьмій.
8.00 Світло.
8.50 Літературна класика на екрані. Худ. телефільм «Морський воєн», 3 серія.
10.05 І впродовж 1 дола. Фольклорна програма.
10.35 Шашки на екрані. 8 кл.
11.10 Пісня на біс.
12.00 УТН.
12.10 Худ. телефільм «Водетан», 46 серія.
12.35 Наше коло.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Студія «Підліток».
17.10 Репітійно-освітня програма.
17.50 Місто світл. вод. Музична програма.
18.40 Худ. телефільм «Невідомий альбом».
18.00 УТН.
18.20 Урочини вісник.
19.50 Романи на вірші Л. Костенко виконув. В. Мельник.
20.15 Естрадині калейдоскоп.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 «Лінійний воєн», 3 серія.
21.20 Спорткур'єр.
21.30 Акцент.
21.50 Молодизна студія. «Фан-том».
22.35 Літературна класика на екрані. Худ. телефільм «Морський воєн», 3 серія.
23.40 Музичний фільм «Діка-мен».

І КАНАЛ «ОСТАННІКО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.45 Фірма гарантує.
8.00 Новини.
8.20 «Крокодил Гена». Мультифільм.
8.40 «Ніколи обманливою буває синиця».
9.05 У світі тварин.
9.45 Випуск телекрана. Худ. фільм «Віля вилоту днів».
11.00 Новини.
11.20 «Служниця». Худ. телефільм.
11.55 «Око» представляє док. телефільм «Жити собі». Розповіді Віктор Мультівський.
13.50 Мультівський.
14.00 Новини.
14.25 Телемист.
15.10 Вікно.
15.15 Мультівський.
15.35 Наш музичний клуб.
16.15 Прем'єра мультівського.
16.45 Техноформ.
17.00 Новини.
17.30 Народжується випадково, вмиряє закономірно. Про проблеми дитинства. Худ. телефільм «Повернення в Едем».
18.50 Мініатюра.
19.00 Чорта а два. ТВ розслідування.
19.40 Фільм. казка.
20.00 Новини.
20.40 Репортаж ні про що.
20.55 Худ. фільм «Віля вилоту днів».
22.00 Авторська програма Ю.Паніча «Шлях додому».
22.15 Частина 4. «Мост».
23.25 Нічний біатлон.
23.50 «Служниця». Худ. телефільм.

ІІ ПРОГРАМА УТ.

КАНАЛ «РОСІЯ».
10.05 Арт-обстріл.
11.05 Худ. телефільм «Санта-Барбара», 121 серія.
11.55 Пілігрим.
12.40 Селіньські питання.
13.00 Вісті.
13.20 Реклама.
13.30 Ось козакі йдуть...
14.00 Фільм про чемпіонат Австралії з тенісу.
15.10 Сигнал.
15.15 Мульти-пульти.
15.30 Там-там новини.
15.45 Студія «Рост». Кенгур.
16.15 Трансформіст.
17.00 Християнська програма.
17.30 «Друге народження». Ярославський художній музей.
18.15 Співає Павло Титов.
18.25 Вечірні мелодії.
18.45 Київська панорама.
19.05 «Хіла» інформую.
19.15 Телефільм.
19.25 Вечір Ex-Bi-Si на Російському телебаченні.
21.00 Церемонія інгаурації, президентка США В. Клінтона.
21.55 Баскетбол. Кубок Європи. «Будівельник» (Україна) — «Капоель» (Бразил).

23.15 Відкритий чемпіонат Австралії з тенісу.

СТУДІЯ «ТЕТ-А-ТЕТ».
14.00 Мультівський. «Принцеса п'яногого царства».

15.05 Відеоюнік.
15.15 Худ. фільм «Датч».

16.55 Музична пауза.
18.10 Мультівський. «Назад в майбутнє-2».

21.05 Відеоюнік.

Фігурне катання

На чемпіонаті Європи з фігурного катання, який завершився в Хельсінкі, дві сенсації. «Все змішалося в цьому доні українські фігуристи Дмитро Дитренко, який здобув звання чемпіона чоловічої одиночному катанні, і також одиночниця Олександра Баюла, яка отримала срібну медаль. Спростувавши всі міфи, відповіли, що деякі дебютанти «не мають права» претендувати на призові місця, вони стали переможцями у складному розумінні цього слова. Разом із нагородами українські спортсмени завоювали серця фінки, викликавши

ЗРОБИЛИ БІЛЬШЕ ЗА ПОЛІТИКІВ

спалах інтересу до нашої молоді країни — воїстину часом спортсмени здатні зробити більше від політиків.

Отже, знайомимось ближче, Дмитро Дитренко, 19-річний учень нинішнього тренера Лідії Маслюкової зовсім не темна людина у чоловічому одиночному катанні. В минулому сезоні він був чемпіоном світу серед юніорів. Нещодавно це досягнення повторив ітний вихованець Лідії Маслюкової Євген Плот.

На початку цього сезону Дмитро став переможцем великого міжнародного турніру в

Австрії на Кубок Карла Шеффера. А в Одесі на чемпіонаті України, що був відкритим для європейської та наступної світової першості, Дмитро обіграв дорозового бронзового призера чемпіонатів континенту одесита Вячеслава Загородника. Історія цієї перемоги докотилася до Хельсінкі, де мала продовження. Рів у тім, що у Дмитра знамисся правий ковзан. Після відрядкушних пошуків знайшли інший, але черевник виявився на розмір меншим і. лівим. Виграши таким незвичним чином чемпіонат країни, Діма вирішив, що в

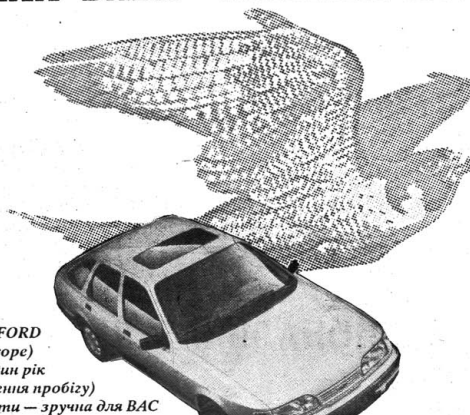
«цьому щось є» і поїхав зі своїм лівим черевником до Хельсінкі. Чим усе закінчилося ми вже знаємо...

Лідія Маслюкова розповідає, що характером Дмитро сходин на його українського фігуриста — олімпійського чемпіона Віктора Петренка. «Він самоді, говорить воно, — вічно себе принос: все в мене не те, все в мене не так. Але, разом із тим, він знає собі ціну. Сполучення цих двох якостей дає відмінний результат — з Дімою легко працюється».

Людмила ВЛАСЮК.

Реклама

ВІЛЬНИЙ ВИБІР - ВІЛЬНИЙ ПОЛІТ!



SCORPIO *ORION *SIERRA *ESCORT *FIESTA *TRANSIT

Ви можете придбати їх сьогодні, завтра, ЗАВЖДИ!

Українсько - Американське СП, телефон: (044) 220 - 00 - 00
• ВІННЕР ФОРД КИЇВ •, виїзді реклами — 441-89-44, телефакс: (044) 220 - 01 - 81

Нові

автомобілі FORD

(made in Europe)

Гарантія один рік

(без обмеження пробігу)

Форма оплати — зручна для ВАС

Шотландія «АВІАЛІНІТ УКРАЇНИ» виконують польоти Київ—Тель-Авів—Київ, Одеса—Тель-Авів—Одеса. На рейси 20 і 27 січня 1993 року ціни знижено до 260 доларів США і 30 000 купонів.

Для дітей особлива знижка! Квитки продаються:

Київ, вул. Пушкінська, 14, тел.: 223-46-50, 223-45-46, 221-62-28.

Одеса, вул. Шорса, 2, тел.: 65-91-65.

Грунтова експертиза ринку, неофіційні, але тверді гарантії сторін, організація вражаючих операцій з валютними та ліквідними цінностями в Україні. Т. (043) 3-98-56.

МНТЦ «Екологія» Спільні НІТ України шукає партнерів (юридичних осіб) щодо збирання відпрацюваних люмінесцентних ртутних ламп у містах України.

Телефони в м. Києві: 216-48-30, 216-49-36.

ГОЛОС України

ЗАСОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДАКЦІЯ: Анатолій ГОРЛОВ, перший заступник головного редактора; Олександр ВІЛІЙ, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, оглядач, заступник відділу культури; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНЬСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДДА, відповідальний секретар.

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-46;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34;

○ Рукописів не повертаємо. 441-89-44.

○ Літуйтеся з читачами — тільки на сторінках газети.

★ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

★ За точність винайдених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Індекс 60955. Загальний тираж 797 662.

Комітет друку видавництва «Преса України».

252047 Київ-47, проспект Перемоги, 50, 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Зам. 0311009.